

# Blu-ray Disc™/ DVD Home Theatre System

Manual de instrucciones

## ADVERTENCIA

No instale el equipo en un espacio restringido, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra los orificios de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. No coloque objetos con llamas como velas encendidas encima del aparato.

No exponga las baterías ni los aparatos con baterías instaladas a fuentes de calor excesivo, tales como la luz solar, el fuego o similares.

Para prevenir lesiones, este aparato debe estar sujeto de forma segura al piso o a la pared según las instrucciones de instalación.

Para uso interior únicamente.

## PRECAUCIÓN

El uso de instrumentos ópticos con este producto aumenta el riesgo de sufrir daños oculares. No intente desmontar la carcasa, puesto que el rayo láser utilizado en este Blu-ray Disc / DVD Home Theatre System es perjudicial para los ojos.

Solicite reparaciones únicamente a personal calificado.

**CAUTION** CLASS 3R VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPERATED DIRECT EYE EXPOSURE.  
**VORSICHT** KLASSE 3R SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GÖFFNET.  
UNMITTELBAREN AUGENKONTAKT VERMEIDEN.  
**ADVARSSEL** SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3R VED BRUKNING. UNDSØ AT SE DIREKTE PÅ STRÅLEN.  
**ADVARSSEL** SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING I KLASSE 3R NÅR DEKSEL ÅPNES. UNNGÅ DIREKTE EKSPOSERING AV ØYENE.  
**VARNING** KLASSE 3R SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. UNDVIK ATT DIREKT EXPOSERAS ÖGONEN FÖR STRÅLNINGEN.  
AVVÄRMA LUOKAN 3R NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTÖNTÄ LASERSÄTELYÄ. VÄLTÄ KATSEEN SUORAAN ALTIESTIMISTÄ.  
**警告** 打开时有3类可见和不可见激光辐射。避免眼睛受到直射的照射。  
**注意** 打开时有3类可见和不可见激光辐射。避免眼睛直接暴露。

Este equipo está calificado como un producto CLASS 3R LASER (láser clase 3R). Cuando se abre el receptáculo protector del láser, se emiten radiaciones láser visibles e invisibles; por lo tanto, asegúrese de evitar la exposición directa a los ojos.

Esta marca se encuentra en el receptáculo protector del láser en el interior de la carcasa.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT  
1类激光产品  
第1类雷射产品

Este equipo está calificado como un producto CLASS 1 LASER (láser clase 1). Esta marca se encuentra en la parte posterior externa.

## Para clientes en los EE. UU.

**Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.**

Las siguientes indicaciones se encuentran en la parte posterior externa.



Este símbolo pretende alertar al usuario sobre la presencia de “voltaje peligroso” sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



Este símbolo pretende alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación que acompaña el equipo.

## Registro del propietario

Los números de modelo y de serie se encuentran en la parte inferior externa de la unidad. Registre estos números en el espacio indicado a continuación. Consúltelos siempre que se comunique con su

distribuidor Sony por cuestiones relacionadas con este producto.  
N.º de modelo BDV-E390/BDV-E385/BDV-T39  
N.º de serie \_\_\_\_\_

La siguiente declaración de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) solo se aplica a la versión de este modelo fabricado para la venta en los EE. UU. Las demás versiones pueden no cumplir con las regulaciones técnicas de la FCC.

NOTA:

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, en cumplimiento con la Sección 15 de las regulaciones de la FCC. Estas especificaciones han sido diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no ocurra ninguna interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de circuito distinta a la que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico especializado en radio/televisión para solicitar asistencia.

## PRECAUCIÓN

Queda notificado que cualquier cambio o modificación que no hayan sido aprobados expresamente en este manual podría anular su autorización para utilizar este equipo.

Se deben utilizar cables y conectores protegidos adecuadamente y con descarga a tierra para conectar las computadoras principales y/o los periféricos y así cumplir con los límites de emisión de la FCC.

## Instrucciones importantes de seguridad

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Respete todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este aparato cerca del agua.
- 6) Límpielo únicamente con un paño seco.
- 7) No bloquee los orificios de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8) No lo instale cerca de fuentes de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos (amplificadores incluidos) que generen calor.
- 9) No anule el propósito de seguridad de los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y un tercer contacto a tierra. La clavija ancha o el tercer contacto se proporcionan por motivos de seguridad. Si el enchufe suministrado no se adapta a su tomacorriente, consulte con un electricista para que sustituya el tomacorriente obsoleto.

- 10) Evite pisar el cable de alimentación o someterlo a presión, especialmente en la parte de los enchufes, los tomacorrientes y el punto de salida del aparato.
- 11) Utilice únicamente piezas o accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Utilice únicamente el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa que especifique el fabricante o que se vende con el aparato. Si utiliza un carrito, preste atención cuando traslade el carrito y el aparato en conjunto para evitar lesiones a causa de una caída.



- 13) Desconecte el aparato durante tormentas eléctricas o si no lo utiliza durante períodos prolongados.
- 14) Solicite reparaciones a personal de servicio técnico calificado. Es necesario realizar una reparación cuando el aparato se haya dañado; por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se ha derramado líquido o se ha caído algún objeto dentro del aparato, si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.

## Precauciones

### Sobre fuentes de alimentación

- La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA mientras esté conectada al tomacorriente, aunque se haya apagado la unidad en sí.
- Dado que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la fuente de alimentación, conecte la unidad en un tomacorriente de CA de fácil acceso. En caso de

percibir alguna anomalía en la unidad, desconecte inmediatamente el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de CA.

## Sobre ver imágenes de video en 3D

Algunas personas pueden sentir molestias (como presión ocular, fatiga o náuseas) mientras miran imágenes de video en 3D. Sony recomienda que todos los usuarios realicen pausas regulares mientras miran imágenes de video en 3D. La duración y la frecuencia de las pausas necesarias variarán según las personas. Debe determinar qué es lo mejor para usted. Si siente alguna molestia, deje de mirar las imágenes de video en 3D hasta que se detenga la molestia; consulte a un médico si lo considera necesario. Para obtener información más actualizada, también puede consultar (i) el manual de instrucciones o el mensaje de precaución de cualquier otro equipo, o los contenidos Blu-ray Disc que funcionan con este producto y (ii) nuestro sitio Web (<http://esupport.sony.com/>). La visión de los niños pequeños (especialmente menores de seis años) todavía se encuentra en desarrollo. Consulte con su médico (pediatra u oculista) antes de permitirle mirar imágenes de video en 3D a niños pequeños.

Los adultos deben supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que cumplan las recomendaciones mencionadas anteriormente.

## Para clientes en los EE. UU.

### Receptor de Blu-ray Disc/DVD (HBD-E390/HBD-E385/HBD-T39)

Este equipo no debe ser ubicado ni operado junto a cualquier otra antena o transmisor.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para entornos no controlados y cumple con las Pautas de exposición a la radiofrecuencia (RF) de la FCC en el Anexo C de OET65.

Este equipo debe ser instalado y operado con el radiador ubicado a, por lo menos, 20 cm del cuerpo de la persona (sin incluir las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

### Protección contra copias

- Tenga en cuenta los sistemas avanzados de protección de contenido que se utilizan en los medios de reproducción Blu-ray Disc y DVD. Estos sistemas, denominados AACs (Sistema de Contenido de Acceso Avanzado) y CSS (Sistema de Codificación de Contenido) pueden aplicar algunas restricciones sobre la reproducción, las salidas analógicas y otras funciones similares. La operación de este producto y las restricciones que se aplican pueden variar según la fecha de compra, ya que la junta directiva del AACs puede adoptar o cambiar sus reglas de restricción después de la fecha de compra.
- Aviso de Cinavia  
Este producto utiliza la tecnología Cinavia para limitar el uso de copias no autorizadas de algunas películas y videos producidos comercialmente y sus respectivas bandas sonoras. Cuando se detecte el uso prohibido de una copia no autorizada, aparecerá un

mensaje y se interrumpirá la reproducción o la copia. Para obtener más información acerca de la tecnología Cinavia, visite el Centro de información al cliente online en: <http://www.cinavia.com>. Para solicitar información adicional acerca de Cinavia por correo, envíe una tarjeta postal con su dirección a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, EE. UU.

### Copyrights y marcas comerciales

- Este sistema incorpora la tecnología Dolby\* Digital y el decodificador de sonido envolvente de matriz adaptable Dolby Pro Logic y el DTS\*\* (Digital Surround System).
  - \* Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
  - \*\* Fabricado bajo licencia con los siguientes números de patentes de los EE. UU.: 5.956.674; 5.974.380; 6.226.616; 6.487.535; 7.212.872; 7.333.929; 7.392.195; 7.272.567 y otras patentes estadounidenses e internacionales concedidas y pendientes. DTS-HD, el símbolo y DTS-HD y el símbolo juntos son marcas registradas de DTS, Inc. Los productos incluyen el software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.
- Este sistema incorpora la tecnología High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o registradas de HDMI Licensing LLC en los EE. UU. y otros

- países.
- Java es una marca comercial de Oracle y/o sus afiliadas.
- “BD-LIVE” y “BONUSVIEW” son marcas comerciales de la Asociación Blu-ray Disc.
- “Blu-ray Disc” es una marca comercial.
- Los logotipos “Blu-ray Disc”, “DVD+RW”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD-R”, “DVD VIDEO” y “CD” son marcas comerciales.
- Los logotipos “Blu-ray 3D” y “Blu-ray 3D” son marcas comerciales de la Asociación Blu-ray Disc.
- “BRAVIA” es una marca comercial de Sony Corporation.
- “AVCHD” y el logotipo “AVCHD” son marcas comerciales de Panasonic Corporation y Sony Corporation.
- “XMB” y “xross media bar” son marcas comerciales de Sony Corporation y Sony Computer Entertainment Inc.
- “PlayStation” es una marca registrada de Sony Computer Entertainment Inc.
- Tecnología de reconocimiento de vídeo y música y datos relacionados proporcionados por Gracenote®, Gracenote es el estándar de industria en tecnología de reconocimiento de música y prestación de contenido relacionado. Para obtener más información, visite [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). CD (disco compacto), DVD (videodisco digital), Blu-ray Disc, y datos relacionados con música y vídeo de Gracenote, Inc., copyright © 2000-presente Gracenote. Software Gracenote, copyright © 2000-presente Gracenote. Una o más patentes propiedad de Gracenote se aplican a este producto y servicio. Visite el sitio web de Gracenote para ver una lista no exhaustiva de las patentes de Gracenote que se aplican. Gracenote CDDb (base de datos de disco compacto),

MusicID (Identificación de música), MediaVOCS (Comandos de voz de soporte), el logotipo de Gracenote y el logotipo “Powered by Gracenote” también son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Gracenote en los Estados Unidos y/u otros países.



- Wi-Fi<sup>®</sup>, Wi-Fi Protected Access<sup>®</sup> y Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED<sup>™</sup>, WPA<sup>™</sup>, WPA2<sup>™</sup> y Wi-Fi Protected Setup<sup>™</sup> son marcas de Wi-Fi Alliance (solo en BDV-E390/BDV-E385/BDV-T39).
- WPA<sup>™</sup>, WPA2<sup>™</sup> y Wi-Fi Protected Setup<sup>™</sup> son marcas de Wi-Fi Alliance (solo en BDV-E490/BDV-E290/BDV-E290/BDV-E190).
- El logotipo Wi-Fi CERTIFIED es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance (solo en BDV-E390/BDV-E385/BDV-T39).
- La marca Wi-Fi Protected Setup es una marca de Wi-Fi Alliance (solo en BDV-E390/BDV-E385/BDV-T39).
- “PhotoTV HD” y el logotipo “PhotoTV HD” son marcas comerciales de Sony Corporation.
- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.
- Este producto incorpora tecnología privada conforme la licencia otorgada por Verance Corporation y está protegido por la patente estadounidense N°. 7.369.677 y otras patentes emitidas y pendientes de aprobación, como así también por los derechos de propiedad intelectual y de protección de secretos comerciales relativos a determinados aspectos de dicha tecnología. Cinavia es una marca registrada de Verance

Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Todos los derechos reservados por Verance. Se prohíbe todo tipo de ingeniería inversa o desmontaje del producto.

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano y el iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países.



- “Made for iPod” y “Made for iPhone” indican que un accesorio electrónico se diseñó para conectarse específicamente a los dispositivos iPod o iPhone respectivamente, y que el fabricante obtuvo la certificación necesaria para que cumpla con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo en cumplimiento de los estándares de seguridad y normativa. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con el iPod o el iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.
- Windows Media es una marca comercial o una marca registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países. Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Queda prohibido el uso o la distribución fuera de este producto si no se dispone de una licencia de Microsoft.

Los propietarios del contenido utilizan tecnología de acceso a contenido Microsoft<sup>®</sup> PlayReady<sup>™</sup> para proteger su propiedad intelectual, lo que incluye el contenido con copyright. Este dispositivo utiliza la tecnología PlayReady para acceder al contenido protegido con PlayReady y a contenido

protegido con WMDRM. Si el dispositivo no logra hacer cumplir adecuadamente las restricciones de uso del contenido, los propietarios del contenido pueden solicitar a Microsoft que revoque la capacidad del dispositivo para consumir contenido protegido con PlayReady. La revocación no debería afectar el contenido no protegido o el contenido protegido por otras tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden solicitarle que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si no realiza la actualización, no podrá acceder al contenido que requiera esa actualización.

- DLNA<sup>®</sup>, el logotipo DLNA y DLNA CERTIFIED<sup>™</sup> son marcas comerciales, marcas de servicio o marcas de certificación de la Digital Living Network Alliance.
- Navegador Opera<sup>®</sup> de Opera Software ASA. Copyright 1995-2010 Opera Software ASA. Todos los derechos reservados.



- Todas las otras marcas comerciales son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.
- Otros nombres de sistemas y productos son, en general, marcas comerciales o marcas registradas de sus fabricantes. Las marcas <sup>™</sup> y <sup>®</sup> no se indican en este documento.

## Información de licencia para el usuario final

### Contrato de licencia del usuario final de Gracenote<sup>®</sup>

Esta aplicación o dispositivo contiene software de Gracenote, Inc. de Emeryville, California (denominado “Gracenote”). Este software de Gracenote (el

“software Gracenote”) permite que esta aplicación efectúe la identificación del disco y/o archivo y obtenga información sobre la música, incluyendo el nombre, artista, pista y título (“datos Gracenote”) de los servidores en línea o bases de datos incrustadas (denominados colectivamente “servidores Gracenote”) y efectúe otras funciones. Usted puede usar los datos Gracenote sólo mediante las funciones para el Usuario final de esta aplicación o dispositivo. Usted acepta que utilizará los datos, el software y los servidores Gracenote sólo para uso personal y no comercial. Usted acepta no asignar, copiar, transferir ni transmitir el software ni los datos Gracenote a terceros. **USTED ACEPTA NO USAR NI EXPLOTAR DATOS, EL SOFTWARE NI LOS SERVIDORES GRACENOTE, EXCEPTO SEGÚN SE PERMITE EXPRESAMENTE EN ESTE DOCUMENTO.**

Usted acepta que su licencia no exclusiva para usar los datos, el software y los servidores Gracenote terminará si infringe estas restricciones. Si su licencia termina, usted acepta cesar todo uso de los datos, el software y los servidores Gracenote. Gracenote se reserva todos los derechos de los datos, el software y los servidores Gracenote, incluyendo todos los derechos de propiedad. Bajo ninguna circunstancia Gracenote asumirá responsabilidad alguna de pagarle por la información que usted entregue. Usted acepta que Gracenote, Inc. puede hacer valer sus derechos según este Acuerdo contra usted directamente en su propio nombre.

El servicio Gracenote usa un identificador exclusivo para registrar consultas con fines estadísticos. El objetivo del identificador numérico asignado al azar es permitir que el servicio Gracenote cuente las consultas sin

saber nada sobre quién es usted. Si desea más información, consulte el sitio Web, donde encontrará la Política de privacidad de Gracenote para el servicio Gracenote.

Usted recibirá licencia para el software Gracenote y cada elemento de los datos Gracenote “TAL CUAL”. Gracenote no manifiesta ni emite garantías, expresas o implícitas, sobre la exactitud de los datos de Gracenote contenidos en los servidores Gracenote. Gracenote se reserva el derecho a eliminar los datos de los servidores Gracenote o a cambiar las categorías de datos por cualquier motivo que considere suficiente. No hay garantía de que el software o los servidores Gracenote estén libres de errores o que el funcionamiento del software o los servidores Gracenote será ininterrumpido. Gracenote no está obligado a proporcionar categorías o tipos de datos nuevos mejorados o adicionales que Gracenote pueda decidir proporcionar en el futuro, y tiene la libertad de poner término a sus servicios en cualquier momento.

**GRACENOTE INVALIDA TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, TÍTULO E INCUMPLIMIENTO. GRACENOTE NO GARANTIZA LOS RESULTADOS QUE SE OBTENDRÁN POR EL USO DEL SOFTWARE O DE CUALQUIER SERVIDOR GRACENOTE. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA GRACENOTE SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O ACCIDENTALES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O INGRESOS.**

© Gracenote, Inc. 2009

## Acerca de este Manual de instrucciones

- Las instrucciones de este Manual de instrucciones describen los mandos del control remoto. También es posible usar los mandos de la unidad si presentan nombres iguales o similares a los del control remoto.
- En este manual, se utiliza el término “disco” como referencia general para los discos BD, DVD, Super Audio CD o CD, salvo que se especifique de otro modo en el texto o en las ilustraciones.
- Las instrucciones de este manual son para los modelos BDV-E490, BDV-E390, BDV-E385, BDV-E290, BDV-E190 y BDV-T39. BDV-E490 es el modelo utilizado a modo ilustrativo. Cualquier diferencia de funcionamiento está claramente indicada en el texto, por ejemplo, “solo en BDV-E490”.
- Algunas ilustraciones se presentan como dibujos conceptuales y pueden diferir de los productos reales.
- Es posible que los elementos que aparecen en la pantalla del televisor varíen según la zona.
- El valor predeterminado en fábrica aparece remarcado.

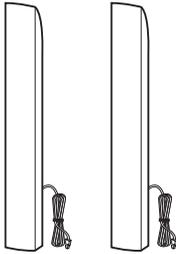
# Tabla de contenido

Acerca de este Manual de instrucciones .....	6	Ajuste del brillo de la pantalla del panel frontal .....	41
Desembalaje .....	8	Ahorro de energía en modo de espera.....	41
Índice de componentes y controles .....	13	Exploración de sitios Web.....	41
<b>Procedimientos iniciales</b>		<b>Configuraciones y ajustes</b>	
<b>Paso 1: Instalación del sistema .....</b>	<b>17</b>	Uso de la pantalla de ajustes.....	43
<b>Paso 2: Conexión del sistema.....</b>	<b>17</b>	[Actualización por Internet].....	43
<b>Conexión de los altavoces .....</b>	<b>17</b>	[Ajustes de pantalla] .....	44
<b>Conexión del TV .....</b>	<b>18</b>	[Ajustes de audio].....	45
<b>Conexión de otros componentes (decodificador, etc.).....</b>	<b>19</b>	[Ajustes de visión de BD/DVD].....	46
<b>Conexión de la antena .....</b>	<b>20</b>	[Ajustes de control parental].....	46
<b>Paso 3: Preparación para la conexión de red .....</b>	<b>20</b>	[Ajustes de música] .....	47
<b>Paso 4: Configuración fácil.....</b>	<b>22</b>	[Ajustes del sistema].....	47
<b>Paso 5: Selección de la fuente....</b>	<b>24</b>	[Ajustes de red].....	48
<b>Paso 6: Escucha de sonido envolvente .....</b>	<b>24</b>	[Configuración fácil] .....	48
		[Restaurar] .....	49
<b>Reproducción</b>		<b>Información adicional</b>	
Reproducción de un disco .....	26	Precauciones .....	50
Reproducción desde un dispositivo USB .....	27	Notas sobre los discos.....	51
Para disfrutar de un iPod/iPhone.....	28	Resolución de problemas.....	52
Reproducción mediante una red.....	29	Discos que se pueden reproducir .....	56
Opciones disponibles .....	32	Tipos de archivos que se pueden reproducir .....	57
<b>Ajustes de sonido</b>		Formatos de audio compatibles .....	58
Selección del formato de audio, las pistas con varios idiomas o el canal.....	35	Especificaciones .....	59
Para disfrutar del sonido de transmisión multiplex .....	35	Lista de códigos de idiomas.....	61
		Índice alfabético .....	62
<b>Sintonizador</b>			
Para escuchar la radio .....	36		
<b>Otras funciones</b>			
Uso de la función Control para HDMI para “BRAVIA” Sync .....	38		
Ajuste de los altavoces.....	38		
Uso del temporizador.....	40		
Desactivación de los botones de la unidad .....	40		
Control del TV con el control remoto suministrado.....	40		

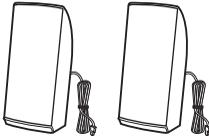
# Desembalaje

## BDV-E490

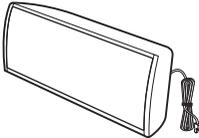
- Altavoces frontales (2)



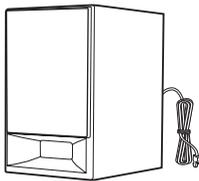
- Altavoces de sonido envolvente (2)



- Altavoz central (1)



- Altavoz potenciador de graves (1)



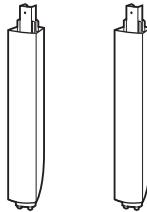
- Cubiertas inferiores para los altavoces (2)



- Bases (2)



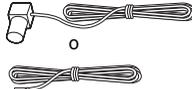
- Partes inferiores de los altavoces frontales (2)



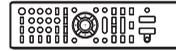
- Tornillos (8)



- Antena monofilar de FM (1)



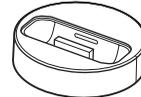
- Control remoto (1)



- Pilas R6 (tamaño AA) (2)



- Acoplador para iPod/iPhone (TDM-iP30) (1)



- Cable USB (1)



- Cable de video (1)



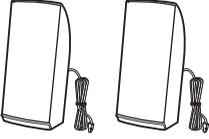
- Manual de instrucciones

- Guía de ajuste rápido

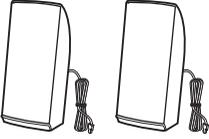
- Guía de instalación de los altavoces

## BDV-E390/BDV-E290

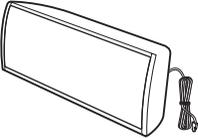
- Altavoces frontales (2)



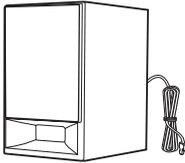
- Altavoces de sonido envolvente (2)



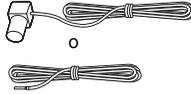
- Altavoz central (1)



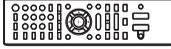
- Altavoz potenciador de graves (1)



- Antena monofilar de FM (1)



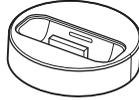
- Control remoto (1)



- Pilas R6 (tamaño AA) (2)



- Acoplador para iPod/iPhone (TDM-iP30) (1)



- Cable USB (1)



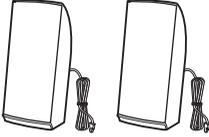
- Cable de video (1)



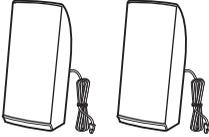
- Manual de instrucciones
- Guía de ajuste rápido
- Guía de instalación de los altavoces

## BDV-E385

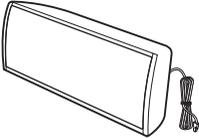
- Altavoces frontales (2)



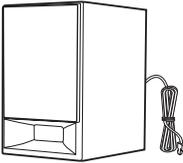
- Altavoces de sonido envolvente (2)



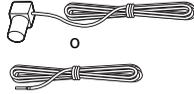
- Altavoz central (1)



- Altavoz potenciador de graves (1)



- Antena monofilar de FM (1)



- Control remoto (1)



- Pilas R6 (tamaño AA) (2)



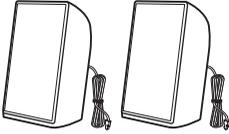
- Cable de video (1)



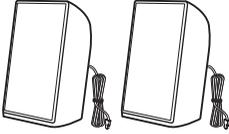
- Manual de instrucciones
- Guía de ajuste rápido
- Guía de instalación de los altavoces

## BDV-E190

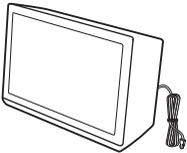
- Altavoces frontales (2)



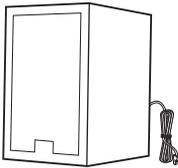
- Altavoces de sonido envolvente (2)



- Altavoz central (1)



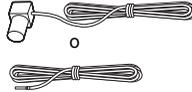
- Altavoz potenciador de graves (1)



- Almohadillas protectoras (2)



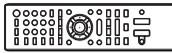
- Antena monofilar de FM (1)



- Cable de video (1)



- Control remoto (1)



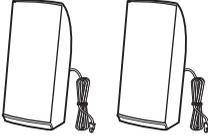
- Pilas R6 (tamaño AA) (2)



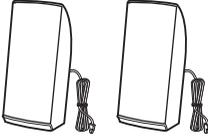
- Manual de instrucciones
- Guía de ajuste rápido
- Guía de instalación de los altavoces

## BDV-T39

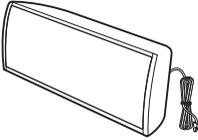
- Altavoces frontales (2)



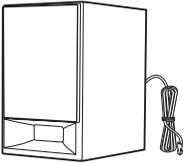
- Altavoces de sonido envolvente (2)



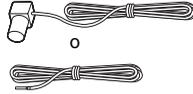
- Altavoz central (1)



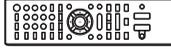
- Altavoz potenciador de graves (1)



- Antena monofilar de FM (1)



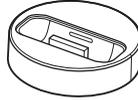
- Control remoto (1)



- Pilas R6 (tamaño AA) (2)



- Acoplador para iPod/iPhone (TDM-iP30) (1)



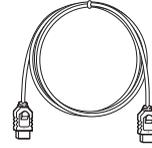
- Cable USB (1)



- Cable de video (1)



- Cable HDMI de alta velocidad (1)

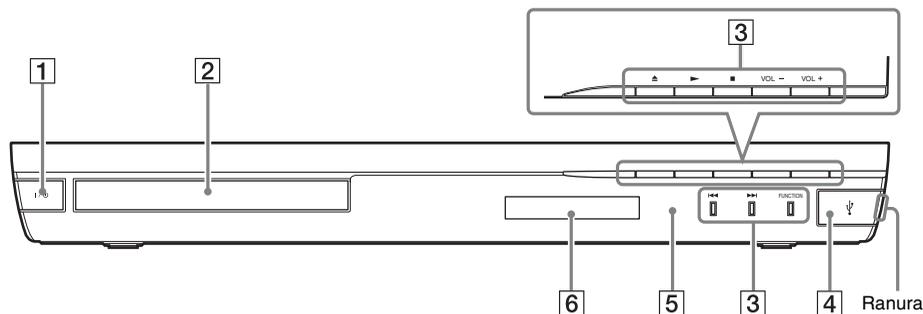


- Manual de instrucciones
- Guía de ajuste rápido
- Guía de instalación de los altavoces

# Índice de componentes y controles

Para obtener más información, consulte las páginas indicadas entre paréntesis.

## Panel frontal



**1** I/⏻ (encendido/en espera)

Permite encender la unidad o ajustarla en el modo de espera.

**2** Bandeja de discos (página 26)

**3** Botones de operación de reproducción

▲ (abrir/cerrar)

▶ (reproducir)

■ (detener)

VOL +/-

◀◀/▶▶ (anterior/siguiente)

FUNCTION (página 24)

Permite seleccionar la fuente de reproducción.

**4** Puerto USB (página 27)

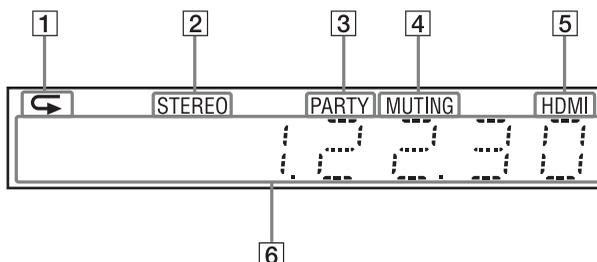
Permite abrir la cubierta con una uña en la ranura.

**5** (sensor remoto)

**6** Pantalla del panel frontal

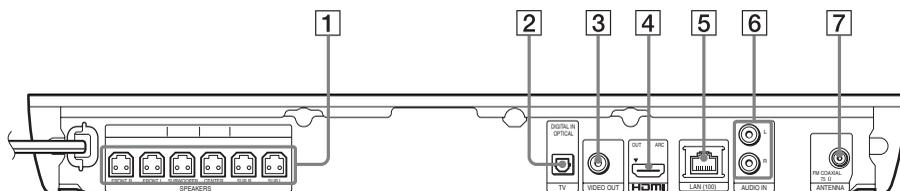
## Pantalla del panel frontal

### Acerca de las indicaciones en la pantalla del panel frontal



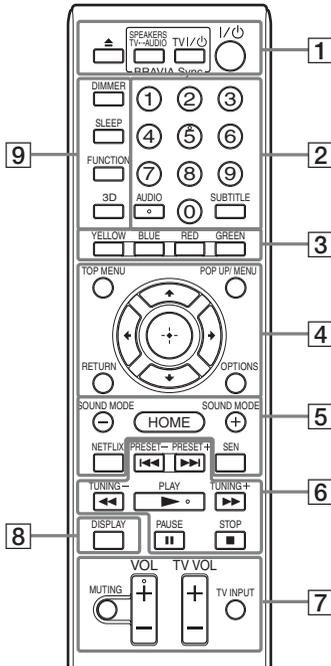
- 1** Se ilumina cuando está activada la reproducción repetida.
- 2** Se ilumina cuando se recibe un sonido estéreo. (solo en la radio)
- 3** Se ilumina cuando el sistema reproduce a través de la función PARTY STREAMING.
- 4** Se ilumina cuando el silenciador está activado.
- 5** Se ilumina cuando la toma HDMI (OUT) está correctamente conectada a un dispositivo compatible con HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) con entrada HDMI o DVI (Digital Visual Interface).
- 6** Permite visualizar el estado del sistema, como la radiofrecuencia, etc. Cuando pulsa DISPLAY, se muestra la información de secuencia/estado de decodificación cuando la función está configurada en "TV". La información de secuencia/estado de decodificación puede no aparecer según la secuencia o el elemento que se está decodificando.

## Panel posterior



- 1** Tomas SPEAKERS (página 17)
- 2** Toma TV (DIGITAL IN OPTICAL) (página 18)
- 3** Toma VIDEO OUT (página 18)
- 4** Toma HDMI (OUT) (página 18)
- 5** Terminal LAN (100) (página 20)
- 6** Tomas AUDIO (AUDIO IN L/R) (página 19)
- 7** Toma ANTENNA (FM COAXIAL 75Ω) (página 20)

## Control remoto



El número 5 y los botones AUDIO, VOL + y ▶ disponen de un punto táctil. Utilice el punto táctil como referencia al usar el control remoto.

- **TV** : para funciones del TV (Para más información, consulte “Control del TV con el control remoto suministrado” (página 40).)

### El sistema regresa automáticamente al modo de espera

Si no se presiona ningún botón de la unidad ni se presiona el control remoto durante 30 minutos, el sistema regresa automáticamente al modo de espera.

#### 1 ▲ (abrir/cerrar)

##### SPEAKERS TV↔AUDIO

Permite seleccionar la salida del sonido de los altavoces del sistema o del altavoz o altavoces del televisor. Esta función está activa solo cuando ajusta el [Control para HDMI] a [Activar] (página 47).

##### TV I/O (encendido/en espera) (página 40) **TV**

Permite encender el TV o ajustarlo en el modo de espera.

##### I/O (encendido/en espera) (páginas 22, 36)

Permite encender el sistema o ajustarlo en el modo de espera.

#### 2 Botones numéricos (páginas 36, 40)

Permite ingresar los números de título/capítulo, el número de estación de radio preajustada, etc.

##### AUDIO (página 35)

Permite seleccionar el formato de audio/pista.

##### SUBTITLE

Permite seleccionar el idioma del subtítulo si hay subtítulos de diversos idiomas grabados en el disco BD-ROM/DVD VIDEO.

#### 3 Botones de color (amarillo/azul/rojo/verde)

Teclas de acceso directo para seleccionar elementos en los menús de algunos BD (también se pueden utilizar para las operaciones interactivas de Java de los BD).

#### 4 TOP MENU

Permite abrir o cerrar el Menú principal de los BD o DVD.

##### POP UP/MENU

Permite abrir o cerrar el Menú emergente de los BD-ROM o el menú de los DVD.

##### OPTIONS (páginas 24, 32, 41)

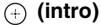
Permite visualizar las opciones del menú en la pantalla del TV o en la pantalla del panel frontal. (La ubicación es diferente según la función seleccionada).

##### RETURN

Permite volver a la pantalla anterior.



Permite desplazar el cursor para seleccionar un elemento.



Permite ingresar el elemento seleccionado.

**5 SOUND MODE +/- (página 24)**

Permite seleccionar el modo del sonido.

**HOME (páginas 22, 36, 38, 41, 43)**

Permite abrir o cerrar el menú principal del sistema.

**NETFLIX**

Permite acceder al servicio en línea “NETFLIX”.

**SEN**

Permite acceder al servicio en línea “Sony Entertainment Network™”.

**6 Botones de operación de reproducción**

Consulte la sección “Reproducción” (página 26).

**◀◀/▶▶ (anterior/siguiente)**

Permite saltar al capítulo, pista o archivo anterior o siguiente.

**◀◀/▶▶ (rápido/lento/plano congelado)**

Permiten atrasar o avanzar rápidamente el disco durante la reproducción. Cada vez que pulse un botón, la velocidad de búsqueda cambiará.

Permite activar la reproducción en cámara lenta si se pulsa por más de un segundo en el modo pausa. Permite reproducir un cuadro por vez si se pulsa en el modo pausa.

**Nota**

- Durante la reproducción del disco Blu-ray 3D, la reproducción hacia atrás en cámara lenta y la reproducción hacia atrás de un cuadro por vez no estarán disponibles.

**▶ (reproducir)**

Permite iniciar o reiniciar la reproducción (reanudar la reproducción).

Permite activar la función Reproducción mediante una pulsación (página 38) cuando el sistema está activado y ajustado en la función “BD/DVD”.

**⏸ (pausar)**

Permite pausar o reiniciar la reproducción.

**■ (detener)**

Permite detener la reproducción y recuperar el punto de detención (punto de reanudación). El punto de reanudación de un título o una pista es el último punto reproducido o la última fotografía de una carpeta de fotografías.

**Botones de operación de la radio**

Consulte la sección “Sintonizador” (página 36).

**PRESET +/-**

**TUNING +/-**

**7 MUTING**

Permite apagar el sonido de forma temporaria.

**VOL +/- (página 36)**

Permite ajustar el volumen.

**TV VOL +/-**

Permite ajustar el volumen del TV.

**TV INPUT**

Permite cambiar la fuente de entrada del TV entre el TV y otras fuentes de entrada.

**8 DISPLAY (páginas 26, 29, 41)**

Permite visualizar la información de reproducción o de búsqueda en Internet en la pantalla del TV.

Permite visualizar la estación de radio preajustada, la radiofrecuencia, etc. en la pantalla del panel frontal.

**9 DIMMER**

Permite ajustar el brillo de la pantalla del panel frontal en 2 niveles.

**SLEEP (página 40)**

Permite ajustar el temporizador de apagado.

**FUNCTION (páginas 24, 36)**

Permite seleccionar la fuente de reproducción.

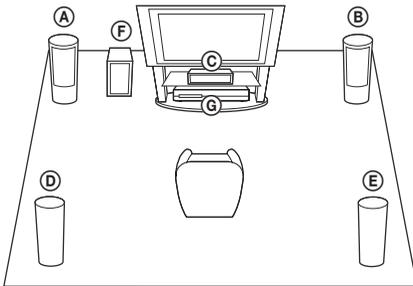
**3D**

Permite convertir el contenido 2D en contenido 3D simulado si está conectado a un dispositivo compatible con 3D.

## Paso 1: Instalación del sistema

### Cómo colocar el sistema

Instale el sistema como se muestra a continuación.



- Ⓐ Altavoz frontal (L (izquierdo))
- Ⓑ Altavoz frontal (R (derecho))
- Ⓒ Altavoz central
- Ⓓ Altavoz de sonido envolvente (L (izquierdo))
- Ⓔ Altavoz de sonido envolvente (R (derecho))
- Ⓕ Altavoz potenciador de graves
- Ⓖ Unidad

#### Nota

- Tenga cuidado cuando coloque los altavoces o los soportes adheridos a los altavoces sobre suelos tratados de manera especial (encerados, barnizados, pulidos, etc.), ya que pueden mancharse o decolorarse.
- No se apoye ni se sujete de un altavoz, ya que éste podría caerse.

#### Sugerencia

- Puede instalar los altavoces sobre una pared. Para obtener más detalles, consulte la “Guía de instalación de los altavoces” provista.

## Paso 2: Conexión del sistema

No conecte el cable de alimentación de CA de la unidad a una toma de pared hasta no realizar todas las otras conexiones.

Para montar los altavoces, consulte la “Guía de instalación de los altavoces” provista. (Solo en BDV-E490)

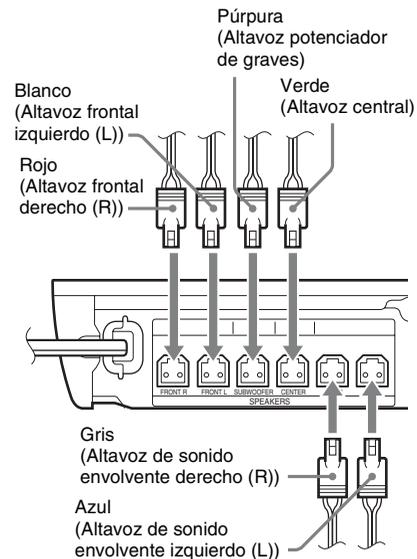
#### Nota

- Si conecta otro componente con un control de volumen, disminuya el volumen de los otros componentes hasta un nivel en el que el sonido no se emita distorsionado.

### Conexión de los altavoces

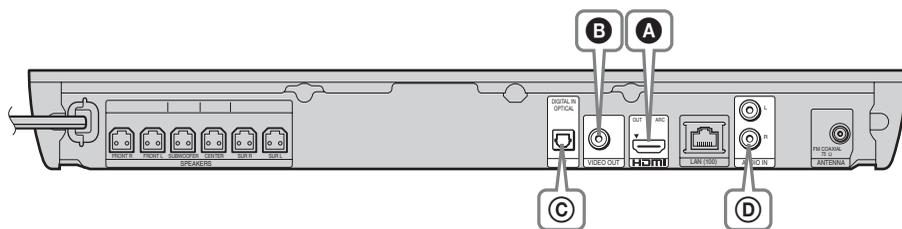
Conecte los cables de los altavoces para que coincidan con el color de las tomas SPEAKERS de la unidad.

Cuando realice la conexión de la unidad, inserte el conector hasta que se oiga un clic.



## Conexión del TV

Seleccione uno de los siguientes métodos de conexión según las tomas de entrada de su TV.



### Conexiones de vídeo

<p><b>A</b></p>	<p>Cable HDMI<sup>1)</sup> (suministrado solo con el modelo BDV-T39)</p>	<p>Alta calidad</p> <p><b>HD</b></p>
<p><b>B</b></p>	<p>Cable de vídeo (suministrado solo con BDV-E385/ BDV-E190<sup>3)</sup>)</p>	<p>Calidad estándar</p> <p><b>SD</b></p>

<sup>1)</sup> Cable HDMI de alta velocidad

<sup>2)</sup> Si la toma HDMI IN de su TV es compatible con la función ARC (Audio Return Channel), una conexión del cable HDMI también puede enviar una señal de audio digital desde el TV. Para ajustar la función Audio Return Channel, consulte la sección [Audio Return Channel] (página 47).

<sup>3)</sup> El cable de vídeo suministrado es para conectar el Acoplador para iPod/iPhone. (Solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E290/BDV-T39)

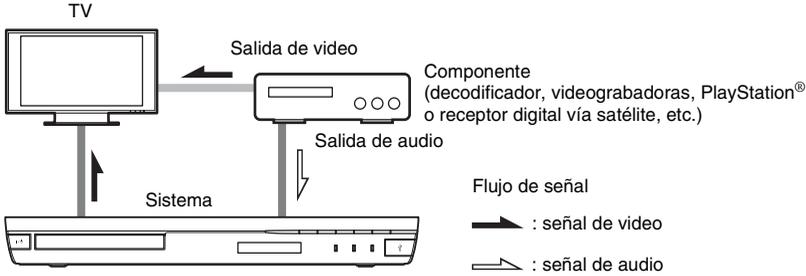
### Conexiones de audio

Si no conecta el sistema a la toma HDMI del TV que sea compatible con la función ARC, realice una conexión de audio adecuada para escuchar el sonido del TV a través de los altavoces del sistema.

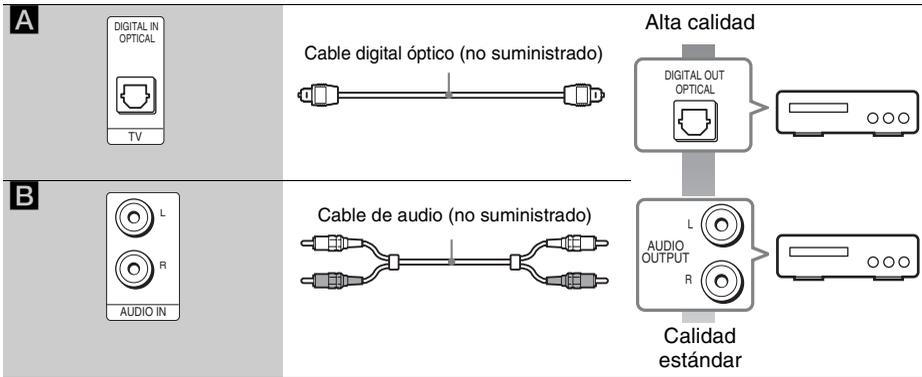
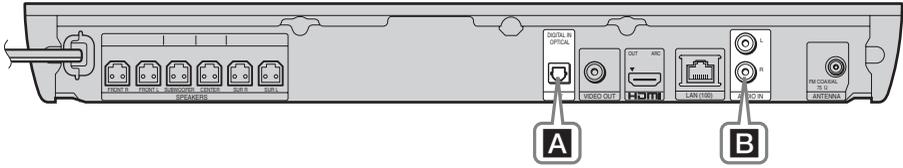
<p><b>C</b></p>	<p>Cable digital óptico (no suministrado)</p>	<p>Alta calidad</p>
<p><b>D</b></p>	<p>Cable de audio (no suministrado)</p>	<p>Calidad estándar</p>

## Conexión de otros componentes (decodificador, etc.)

Conecte el sistema de tal manera que las señales de video desde el sistema y otros componentes se envíen al TV, y las señales de audio desde el componente se envíen al sistema de la siguiente manera.



Seleccione uno de los siguientes métodos de conexión según el tipo de toma del componente.

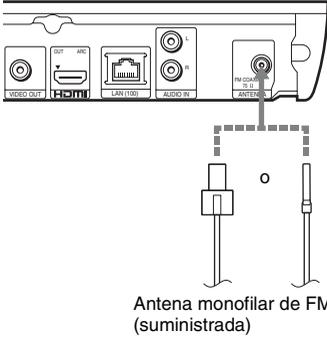


**Nota**

- Si realiza cualquiera de las conexiones anteriores, ajuste en [No] el [Control para HDMI] en la [Configuración HDMI] de los [Ajustes del sistema] (página 47).
- Podrá disfrutar del sonido del componente al seleccionar la conexión **B** de la función “AUDIO”.

## Conexión de la antena

Panel posterior de la unidad



### Nota

- Asegúrese de extender por completo la antena monofilar de FM.
- Una vez conectada la antena monofilar de FM, manténgala lo más horizontal posible.

### Sugerencia

- Si la recepción de FM no es de buena calidad, utilice un cable coaxial de 75 ohmios (no suministrado) para conectar la unidad a una antena externa de FM.

## Paso 3: Preparación para la conexión de red

### Sugerencia

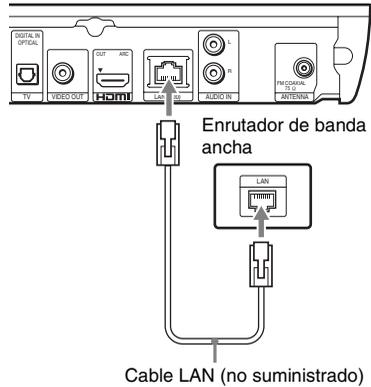
- Para conectar el sistema a su red, realice el [Ajuste de red fácil]. Para obtener más detalles, consulte la sección “Paso 4: Configuración fácil” (página 22).

### Para los modelos BDV-E390/BDV-E385/BDV-T39

Seleccione el método de conexión según su entorno de red de área local o LAN (Local Area Network).

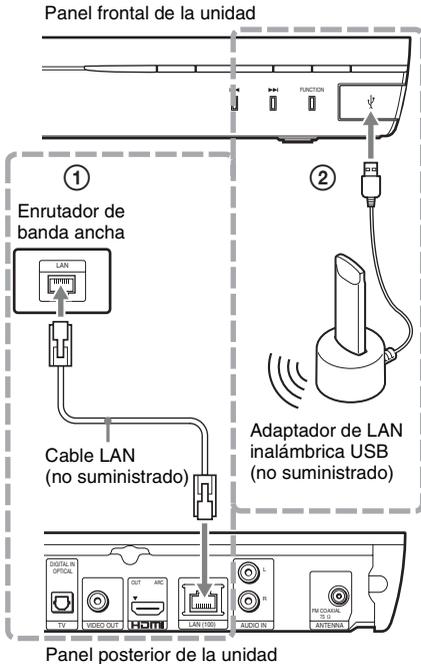
- Si utiliza un enrutador de LAN inalámbrica  
El sistema tiene una antena Wi-Fi incorporada para que conecte el sistema a la red realizando los ajustes de red.
- Si utiliza otro enrutador de LAN que no sea inalámbrica  
Conecte el sistema a la red realizando una conexión LAN por cable de la siguiente manera.

Panel posterior de la unidad



## Para los modelos BDV-E490/BDV-E290/BDV-E190

Seleccione el método de conexión según su entorno de red de área local o LAN (Local Area Network).



### ① Configuración por cable

Utilice un cable LAN para conectar la terminal LAN (100) a la unidad.

#### Sugerencia

- Se recomienda usar un cable de interfaz protegido (cable LAN) de conexión directa o cruzada.

### ② USB Configuración inalámbrica

Utilice un enrutador de LAN inalámbrica a través del adaptador de LAN inalámbrica USB (solo en Sony UWA-BR100\*).

Es posible que el adaptador de LAN inalámbrica USB no se encuentre disponible en algunas regiones o en algunos países.

\* A partir de noviembre de 2011.

Apague la unidad antes de conectar el cable de extensión o insertar el adaptador de LAN inalámbrica USB. Después de insertar el adaptador de LAN inalámbrica USB a la base y conectar el cable de extensión al puerto • (USB), encienda nuevamente la unidad.

### Antes de configurar los ajustes de red

Si el enrutador de LAN inalámbrica (punto de acceso) es compatible con el protocolo Wi-Fi Protected Setup (WPS), puede configurar fácilmente los ajustes de red con el botón WPS. De no ser así, consulte la siguiente información por adelantado y regístrela en el lugar indicado a continuación.

- El nombre de red (SSID\*) que identifica su red\*\*.
- Si su red inalámbrica está configurada con seguridad, la clave de seguridad (clave WEP, clave WPA)\*\*.

\* SSID (Service Set Identifier) es el nombre que identifica una red inalámbrica particular.

\*\* Debe controlar el ajuste del enrutador de LAN inalámbrica para obtener información sobre el SSID y la clave de seguridad. Para obtener más detalles:

- visite el siguiente sitio Web:  
<http://www.sony.com/blurrayhtsupport/>
- consulte el manual de instrucciones suministrado con el enrutador de LAN inalámbrica
- consulte con el fabricante del enrutador de LAN inalámbrica

### Acerca de la seguridad LAN inalámbrica

Debido a que las comunicaciones a través de la función LAN inalámbrica se establecen por medio de ondas de radio, es probable que la señal inalámbrica sea interceptada. Para proteger las comunicaciones inalámbricas, el sistema admite diversas funciones de seguridad. Asegúrese de configurar correctamente los ajustes de seguridad según el entorno de red.

### ■ Sin seguridad

Aunque puede realizar los ajustes fácilmente, cualquier persona puede interceptar las comunicaciones inalámbricas o acceder a su red inalámbrica, incluso sin contar con herramientas sofisticadas. Tenga en cuenta de que existe el riesgo de acceso no autorizado o interceptación de datos.

### ■ WEP

WEP aplica seguridad a las comunicaciones para prevenir que extraños a la red intercepten las comunicaciones o accedan a su red inalámbrica. WEP es una tecnología de seguridad heredada que permite conectar dispositivos anteriores que no admiten TKIP/AES.

### ■ WPA-PSK (TKIP), WPA2-PSK (TKIP)

TKIP es una tecnología de seguridad desarrollada como respuesta a las deficiencias de WEP. TKIP garantiza un nivel más alto de seguridad que WEP.

### ■ WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)

AES es una tecnología de seguridad que utiliza un método de seguridad avanzado distinto de los métodos de seguridad WEP y TKIP. AES garantiza un nivel de seguridad más alto que los métodos WEP o TKIP.

## Paso 4: Configuración fácil

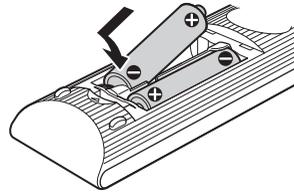
### Antes de realizar el Paso 4

Asegúrese de que todas las conexiones estén seguras y luego conecte el cable de alimentación de CA.

Siga los pasos que se indican a continuación para realizar los ajustes básicos y el ajuste de la red del sistema.

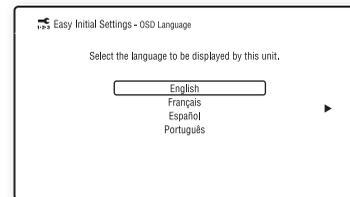
Los elementos mostrados varían en función del modelo del país.

- 1** Inserte dos pilas R6 (tamaño AA) (suministradas) haciendo coincidir los extremos ⊕ y ⊖ de estas pilas con las marcas en el interior del compartimento.

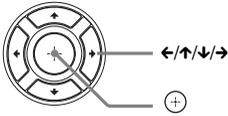


- 2** Encienda el TV.
- 3** Pulse I/⏻.
- 4** Cambie el selector de entrada del TV para que la señal del sistema aparezca en la pantalla del TV.

Aparece la pantalla de Configuración fácil para seleccionar el idioma de OSD.



- 5** Realice la [Configuración de inicio fácil]. Siga las instrucciones en la pantalla para realizar los ajustes básicos con los botones  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  y  $\oplus$ .



Según el método de conexión (página 18), realice el siguiente ajuste.

- Conexión del cable HDMI: siga las instrucciones que se muestran en la pantalla del TV.
- Conexión del cable de video: seleccione [16:9] o [4:3] para que se muestre la imagen correctamente.

- 6** Luego de completar la [Configuración de inicio fácil], lleve a cabo el [Ajuste de red fácil]. Pulse  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  para seleccionar el [Ajuste de red fácil], luego pulse  $\oplus$ .

Aparece la pantalla de Ajuste de red fácil.

- 7** Siga las instrucciones en la pantalla para realizar los ajustes de red con los botones  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  y  $\oplus$ .

Si el sistema no se conecta a la red, consulte “Conexión a red” (página 55) o “Conexión LAN inalámbrica” (página 56).

## Para volver a la pantalla Configuración de inicio fácil/ Ajuste de red fácil

- 1** Pulse HOME.

Aparece el menú principal en la pantalla del TV.

- 2** Pulse  $\leftarrow/\rightarrow$  para seleccionar  [Configurar].

- 3** Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar [Configuración fácil] y, a continuación, pulse  $\oplus$ .

- 4** Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar los ajustes y, a continuación, pulse  $\oplus$ .

- [Configuración de inicio fácil]
- [Ajuste de red fácil]

Se observará la pantalla Configuración de inicio fácil/Ajuste de red fácil.

## Paso 5: Selección de la fuente

Puede seleccionar la fuente de reproducción.

**Pulse FUNCTION repetidamente hasta que aparezca la función deseada en la pantalla del panel frontal.**

Si pulsa FUNCTION una vez, aparece la función actual en la pantalla del panel frontal y, a continuación, cada vez que pulse FUNCTION, cambia la función como se muestra a continuación.

“BD/DVD” → “USB” → “FM” → “TV” → “AUDIO” → “BD/DVD” → ...

Función	Fuente
“BD/DVD”	Disco o dispositivo de red reproducido en el sistema
“USB”	Dispositivo USB o iPod/iPhone conectado al puerto  (USB) (página 13)
“FM”	Radio FM (página 36)
“TV”	Componente (TV, etc.) conectado a la toma del TV (DIGITAL IN OPTICAL) en el panel posterior, o un TV compatible con la función Audio Return Channel conectada a la toma HDMI (OUT) en el panel posterior (página 18)
“AUDIO”	Componente conectado a las tomas AUDIO (AUDIO IN L/R) en el panel posterior (página 19)

### Sugerencia

Algunas funciones se pueden cambiar a través de la pantalla del TV presionando FUNCTION, / y .

## Paso 6: Escucha de sonido envolvente

Después de realizar los pasos anteriores e iniciar la reproducción, puede disfrutar fácilmente de los modos de sonido preprogramados que se ajustan a los diferentes tipos de fuentes de sonido. Llevan el emocionante y potente sonido de las salas de cine a su hogar.

### Selección del modo de sonido

**Pulse SOUND MODE +/- repetidamente durante la reproducción hasta que aparezca el modo deseado en la pantalla del panel frontal o en la pantalla del TV.**

Puede seleccionar los siguientes elementos. El texto entre corchetes ([--]) se observa en la pantalla de TV y el texto entre comillas dobles (“--”) se observa en la pantalla del panel frontal.

Modo de sonido	Efecto
[Auto] (“AUTO”)	El sistema selecciona automáticamente [Movie] o [Music] para producir el efecto de sonido según el disco o la secuencia de sonido. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fuente de 2 canales: el sistema simula el sonido envolvente de fuentes de 2 canales y emite el sonido desde los altavoces de 5.1 canales duplicando el sonido de la fuente con 2 canales a través de cada altavoz.</li> <li>• Fuente con varios canales: el sistema emite el sonido desde los altavoces según el número de canales de la fuente.</li> </ul>
[Movie] (“MOVIE”)	El sistema proporciona el sonido ideal para mirar películas.
[Music] (“MUSIC”)	El sistema proporciona el sonido ideal para escuchar música.
[Audio Enhancer] (“ENHANCER”)	El sistema optimiza las fuentes con 2 canales mejorando el sonido que se pierde por la compresión de audio.

Modo de sonido	Efecto
[Sports] ("SPORTS")	El sistema proporciona el sonido ideal para mirar programas de deportes.
[Night] ("NIGHT")	Ideal para mirar películas de noche al ajustar el volumen del sonido con diálogos claros.
[2ch Stereo] ("2CH ST.")	El sistema emite el sonido desde los altavoces frontales y el altavoz potenciador de graves, independientemente del formato de sonido o el número de canales.
[Demo Sound] ("DEMO SND")	El sistema proporciona sonido llamativo como demostración.

## Para seleccionar el modo de sonido desde el menú de opción

- 1** Pulse **OPTIONS** y **↑/↓** para seleccionar **[Sound Mode]** y, a continuación, pulse **⊕**.
- 2** Pulse **↑/↓** para seleccionar el modo de sonido y, a continuación, pulse **⊕**.

### Nota

- El modo de sonido se puede seleccionar solo cuando el [Efecto de sonido] está configurado en [Sound Mode activado] (página 45). Cuando [Efecto de sonido] está programado de otra forma que no sea [Sound Mode activado], no se aplica el ajuste de modo de sonido.

### Sugerencia

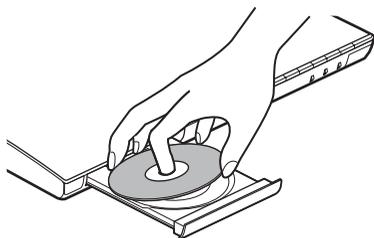
- Para disfrutar de una fuente de 2 canales, tal como un CD en salida por varios canales, seleccione [Auto] o [Sports].

# Reproducción de un disco

Para obtener información sobre discos que se pueden reproducir, consulte la sección “Discos que se pueden reproducir” (página 56).

**1 Cambie el selector de entrada del TV para que la señal del sistema aparezca en la pantalla del TV.**

**2 Pulse  $\blacktriangle$  y coloque un disco en la bandeja.**



**3 Pulse  $\blacktriangle$  para cerrar la bandeja de discos.**

Comenzará la reproducción.

Si la reproducción no comienza automáticamente, seleccione  $\bullet$  en las categorías  $\square$  [Video],  $\text{♪}$  [Música] o  $\text{📷}$  [Foto] y pulse  $\oplus$ .

## Para disfrutar de BONUSVIEW/ BD-LIVE

Algunos BD-ROM con el “BD-LIVE Logo\*” incluyen contenido adicional y otra información que puede descargar si lo desea.

\* BD-LIVE™

**1 Conecte el dispositivo USB al puerto  $\text{↔}$  (USB) (página 13).**

Para almacenamiento local, utilice una memoria USB de 1 GB o más grande.

**2 Preparación para BD-LIVE (solo en BD-LIVE).**

- Conecte el sistema a una red (página 20).
- Configure [Conexión a Internet de BD] en [Permitir] (página 46).

**3 Coloque un BD-ROM con BONUSVIEW/BD-LIVE.**

El método de funcionamiento difiere según el disco. Consulte el manual de instrucciones del disco.

### Sugerencia

- Para eliminar datos de la memoria USB, seleccione [Borrar datos de BD] en  $\square$  [Video] y pulse  $\oplus$ . Se eliminarán todos los datos almacenados en la carpeta buda.

## Disfrutar de Blu-ray 3D

Puede disfrutar de discos Blu-ray 3D que tengan el logo 3D\*.



**1 Preparación para la reproducción de un disco Blu-ray 3D.**

- Conecte el sistema a su TV compatible con 3D con un cable HDMI de alta velocidad (suministrado solo con BDV-T39).
- Configure el [Ajuste de salida 3D] y [Ajust. tamaño pantalla TV para 3D] en [Ajustes de pantalla] (página 44).

**2 Coloque un disco Blu-ray 3D.**

El método de funcionamiento difiere según el disco. Consulte el manual de instrucciones que se suministra con el disco.

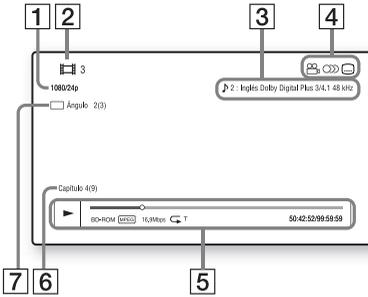
### Sugerencia

- Consulte también el manual de instrucciones de su TV compatible con 3D.

## Visualización de la información de reproducción

Puede verificar la información de reproducción y otros datos pulsando DISPLAY. La información que se muestra varía según el tipo de disco y el estado del sistema.

Por ejemplo: al reproducir un BD-ROM



- 1 Resolución de salida/ Frecuencia de video
- 2 Nombre o número del título
- 3 El ajuste de audio seleccionado actualmente
- 4 Funciones disponibles (🗨️, 🎧, 🗣️, 📄) ángulo, 🎧 audio, 🗣️ subtítulos)
- 5 Información de reproducción  
Muestra la modalidad de reproducción, la barra de estado de la reproducción, el tipo de disco, el códec de video, la velocidad de bit, el tipo de repetición, el tiempo transcurrido, el tiempo total de reproducción
- 6 Número de capítulo
- 7 El ángulo seleccionado actualmente

## Reproducción desde un dispositivo USB

Puede reproducir archivos de video, música o fotos en un dispositivo USB conectado. Para conocer los tipos de archivos que se pueden reproducir, consulte la sección “Tipos de archivos que se pueden reproducir” (página 57).

- 1 **Conecte el dispositivo USB al puerto USB (página 13).**

Antes de realizar la conexión, consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB.

- 2 **Pulse HOME.**

Aparece el menú principal en la pantalla del TV.

- 3 **Pulse ←/→ para seleccionar** 📺 [Video], 🎵 [Música] o 📷 [Foto].

- 4 **Pulse ↑/↓ para seleccionar** 🗨️ [Dispositivo USB], luego pulse +.

### Nota

- No retire el dispositivo USB si está en funcionamiento. Para evitar el daño o la corrupción de datos del dispositivo USB, apague el sistema antes de conectar o retirar el dispositivo USB.

# Para disfrutar de un iPod/iPhone

(solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E385/BDV-E290/BDV-T39)

Puede disfrutar las categorías de música, video\* y foto\*, y cargar la batería de un iPod/iPhone utilizando el sistema.

\* solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E290/BDV-T39.

## Modelos de iPod/iPhone compatibles

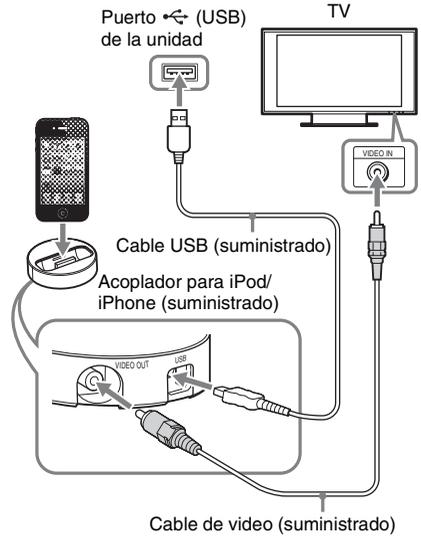
Actualice su iPod/iPhone con el software más nuevo antes de utilizarlo con el sistema.

Para iPod touch 4th generation, iPod touch 3rd generation, iPod touch 2nd generation, iPod nano 6th generation, iPod nano 5th generation (video camera), iPod nano 4th generation (video), iPod nano 3rd generation (video), iPod classic, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G

## Para disfrutar de un iPod/iPhone mediante el sistema

- 1** (Para BDV-E490/BDV-E390/BDV-E290/BDV-T39)  
Conecte el Acoplador para iPod/iPhone al puerto  (USB) (página 13), luego coloque el iPod/iPhone en el Acoplador para iPod/iPhone.

Al reproducir un archivo de video o foto, conecte la toma de salida de video del Acoplador para iPod/iPhone a la toma de entrada de video del TV con un cable de video, antes de colocar el iPod/iPhone en el Acoplador para iPod/iPhone.



### (Para otros modelos)

Conecte el iPod/iPhone al puerto  (USB) (página 13) con el cable USB de iPod/iPhone.

- 2** Pulse HOME.  
Aparece el menú principal en la pantalla del TV.
- 3** Pulse  para seleccionar  [Video]\*,  [Música] o  [Foto]\*.
- 4** Pulse  para seleccionar  [iPod], luego pulse .

■ Si seleccionó [Video]\* o [Música] en el Paso 3

Los archivos de video y música aparecen en la pantalla del TV. Continúe con el siguiente Paso.

■ Si seleccionó [Foto] en el Paso 3\*

En la pantalla del TV aparecerá [Cambia la entrada del TV a la entrada de...]. Cambie el selector de entrada del TV para que la señal del iPod/iPhone aparezca en la pantalla del TV. A continuación, inicie la presentación directamente con el iPod/iPhone.

\* solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E290/BDV-T39.

## 5 Pulse $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ y $\oplus$ para seleccionar el archivo que desea reproducir.

El sonido del iPod/iPhone se reproducirá en el sistema.

Cuando reproduzca un archivo de video, modifique el seleccionador de entrada en su televisor para que aparezca la señal de su iPod/iPhone en la pantalla del televisor. (Solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E290/BDV-T39).

Puede hacer funcionar el iPod/iPhone con los botones del control remoto suministrado.

Para conocer detalles del funcionamiento, consulte el manual de instrucciones del iPod/iPhone.

### Nota

- Para cambiar un ajuste del sistema, como el ajuste de modo de sonido, mientras mira imágenes del iPod/iPhone en el TV, seleccione la entrada del TV para este sistema, antes de poner el sistema en funcionamiento (solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E290/BDV-T39).
- El iPod/iPhone se carga cuando está conectado al sistema, siempre que el sistema esté encendido.
- Sony no es responsable en caso de pérdida o daño de los datos grabados en el iPod/iPhone cuando se utilice un iPod/iPhone conectado a esta unidad.
- No retire el iPod/iPhone si está en funcionamiento. Para evitar el daño o la corrupción de datos del iPod/iPhone, apague el sistema al desconectar o retirar el iPod/iPhone.
- La función Control de audio del sistema no funciona mientras se reproducen archivos de video o fotos mediante el iPod/iPhone (solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E290/BDV-T39).
- El sistema puede reconocer hasta 5.000 archivos (incluidas las carpetas).

# Reproducción mediante una red

## Para disfrutar de Sony Entertainment Network (SEN)

Sony Entertainment Network sirve como una puerta de enlace que proporciona contenido de Internet seleccionado y una variedad de opciones de ocio, a demanda, directamente en su unidad.

### Sugerencia

- Para clientes de los EE. UU. y Canadá: la reproducción de algunos contenidos de Internet requiere de un registro mediante PC. Para obtener más detalles, visite el siguiente sitio Web: <http://www.sony.com/blurayhtsupport/>
- Es posible que algunos contenidos de Internet no estén disponibles en ciertas regiones o países.

## 1 Preparación para Sony Entertainment Network.

Conecte el sistema a una red (página 20).

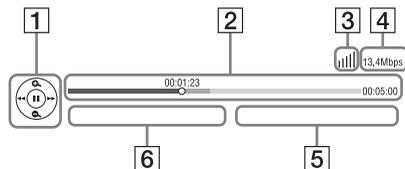
## 2 Pulse SEN.

## 3 Pulse $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ para seleccionar el contenido de Internet y una variedad de opciones de ocio a demanda, luego pulse $\oplus$ .

## Panel de control de video en tiempo real

El panel de control aparece cuando comienza la reproducción de un archivo de video. Los elementos que se muestran pueden variar según el proveedor de contenido de Internet.

Para visualizar nuevamente el contenido, pulse DISPLAY.



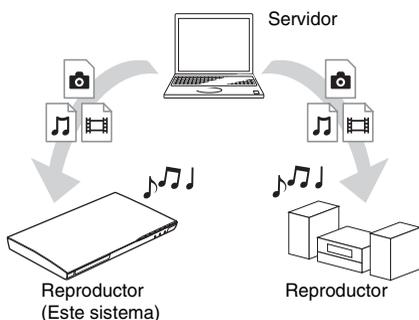
- 1 Pantalla de control  
Pulse  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  o  $\oplus$  para realizar operaciones de reproducción.
- 2 Barra de estado de reproducción  
Barra de estado: cursor que indica posición actual, tiempo de reproducción, duración del archivo de video
- 3 Indicador de estado de red  
 Indica el nivel de señal de una conexión inalámbrica.  
 Indica una conexión alámbrica.
- 4 Velocidad de transmisión de la red
- 5 Nombre del archivo del siguiente video
- 6 Nombre del archivo de video seleccionado actualmente

## Reproducción de archivos en una red doméstica (DLNA)

Es posible reproducir archivos de video, música o fotos en otros componentes con certificación DLNA conectándolos a una red doméstica.

Esta unidad puede utilizarse como reproductor y como procesador (renderer).

- Servidor: almacena y envía archivos
- Reproductor: recibe y reproduce archivos desde el servidor
- Procesador: recibe y reproduce archivos desde el servidor y se puede hacer manejar mediante otro componente (controlador)
- Controlador: hace funcionar el componente del procesador

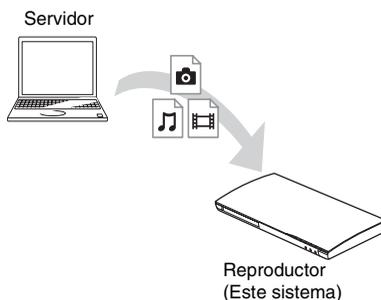


## Preparación para utilizar la función DLNA.

- Conecte el sistema a una red (página 20).
- Prepare otros componentes con certificación DLNA. Para conocer detalles, consulte el manual de instrucciones de los componentes.

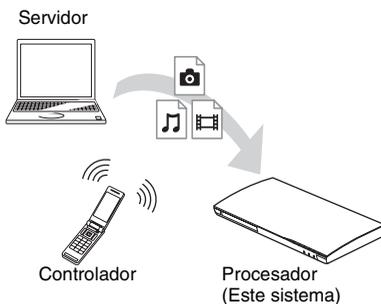
## Para reproducir archivos almacenados en un servidor DLNA mediante el sistema (Reproductor DLNA)

Seleccione el icono del servidor DLNA de  [Video],  [Música] o  [Foto] del menú de inicio, luego seleccione el archivo que desea reproducir.



## Para reproducir archivos remotos con el sistema (Procesador) mediante un controlador DLNA

Puede hacer funcionar el sistema con un controlador con certificación DLNA, como iPhone, cuando reproduce archivos almacenados en un servidor DLNA.



Controle este sistema con un controlador DLNA.

Para conocer detalles del funcionamiento, consulte el manual de instrucciones del controlador DLNA.

**Nota**

- No haga funcionar el sistema con el control remoto suministrado y un controlador DLNA al mismo tiempo.
- Para conocer detalles sobre el controlador DLNA, consulte el manual de instrucciones del controlador DLNA.

**Sugerencia**

- El sistema es compatible con la función “Reproducir en” de Windows Media® Player 12 que viene estándar con Windows 7.

## Reproducción de la misma música en distintos ambientes (PARTY STREAMING)

Es posible reproducir la misma música de manera simultánea en todos los componentes Sony que son compatibles con la función PARTY STREAMING y están conectados a una red doméstica.

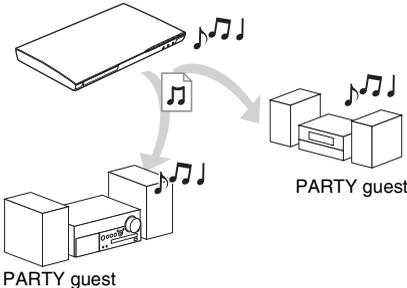
Es posible utilizar el contenido de [Música] y las funciones “FM” y “AUDIO” con la función PARTY STREAMING.

Existen dos tipos de componentes compatibles con PARTY STREAMING.

- PARTY host (componente anfitrión de la fiesta): reproduce y envía música.
- PARTY guest (componente invitado de la fiesta): reproduce música enviada desde el PARTY host.

Esta unidad puede utilizarse como PARTY host o PARTY guest.

PARTY host  
(Este sistema)



## Preparación para PARTY STREAMING.

- Conecte el sistema a una red (página 20).
- Conecte los componentes que son compatibles con la función PARTY STREAMING.

## Para utilizar el sistema como PARTY host

Seleccione una pista en [Música], una estación de radio en [Radio] o [AUDIO] en [Entrada], pulse OPTIONS, luego seleccione [Iniciar PARTY] del menú de opciones para iniciar. Para cerrar, pulse OPTIONS, luego seleccione [Cerrar PARTY] del menú de opciones.

**Nota**

- Si se reproduce contenido que no es compatible con la función PARTY STREAMING, el sistema cierra la función PARTY automáticamente.

## Para utilizar el sistema como PARTY guest

Seleccione [PARTY] en [Música], luego seleccione el icono del dispositivo PARTY host.

Para salir de PARTY, pulse OPTIONS, luego seleccione [Salir de PARTY].

Para cerrar PARTY, pulse OPTIONS, luego seleccione [Cerrar PARTY].

**Nota**

- La línea de productos y venta de productos compatibles con la función PARTY STREAMING varían según el área.

## Búsqueda de información de video y música

Es posible obtener información sobre el contenido utilizando tecnología Gracenote y buscar información relacionada.

- 1 **Conecte el sistema a una red (página 20).**
- 2 **Coloque un disco con contenido acerca de lo que usted desea buscar.**

Puede realizar una búsqueda de video desde un BD-ROM o DVD-ROM, y una búsqueda de música desde un CD-DA (CD de música).

**3** Pulse ←/→ para seleccionar [Video] o [Música].

**4** Pulse ↑/↓ para seleccionar [Búsqueda de vídeo] o [Búsqueda de música].

Se mostrará la información del contenido.



- 1** Detalles del contenido  
Muestra una lista de información relacionada, como título, reparto, pista o artista.
- 2** [Historial de reproducción]  
Muestra una lista de títulos reproducidos anteriormente en BD-ROM/DVD-ROM/CD-DA (CD de música). Seleccione un título para obtener información del contenido.
- 3** [Historial de búsqueda]  
Muestra una lista de búsquedas realizadas anteriormente mediante la función [Búsqueda de vídeo] o [Búsqueda de música].

### Para buscar más información relacionada

Seleccione un elemento de las listas, luego seleccione el servicio para búsquedas.

## Opciones disponibles

Diversas operaciones de ajustes y reproducción se encuentran disponibles pulsando OPTIONS. Los elementos disponibles varían según la situación.

### Opciones comunes

Elemento	Detalles
[Sound Mode]	Cambia los ajustes del modo de sonido (página 24).
[Ajuste aleatorio] (solo en iPod/iPhone) (solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E385/BDV-E290/BDV-T39)	Permite configurar el ajuste aleatorio de la reproducción.
[Repetir ajuste]	Configura la repetición de la reproducción.
[Menú 3D]	[3D simulado]: permite ajustar el efecto 3D simulado. [Ajuste de profundidad 3D]: permite ajustar la profundidad de las imágenes 3D. [Reproducción 2D]: permite configurar la reproducción a imágenes 2D.
[Reproducir/Detener]	Permite iniciar o detener la reproducción.
[Repr. desde el princ.]	Reproduce el elemento desde el comienzo.
[Iniciar PARTY]	Inicia una fiesta con la fuente seleccionada. Es posible que este elemento no aparezca, según la fuente.
[Salir de PARTY]	Sale de una fiesta en la que participa el sistema. La función PARTY STREAMING continúa entre otros dispositivos participantes.
[Cerrar PARTY]	Para PARTY host: cierra una fiesta. Para PARTY guest: cierra una fiesta en la que participa el sistema. La función PARTY STREAMING finaliza para los otros dispositivos participantes.

## [Video] solamente

Elemento	Detalles
[A/V SYNC]	Permite ajustar la diferencia entre imagen y sonido. Para obtener más detalles, consulte la sección “Regulación del retardo entre imagen y sonido” (página 34).
[Ajuste de salida 3D]	Permite configurar si se debe ajustar o no la salida 3D de video automáticamente.
[Ajustes de Vídeo]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Modo Calidad imagen]: selecciona los ajustes de imagen según la iluminación de los distintos ambientes.</li> <li>• [BNR]: reduce el ruido de bloque de tipo mosaico que aparece en la imagen.</li> <li>• [MNR]: reduce el ruido mínimo que aparece en el contorno de la imagen (ruido de mosquito).</li> </ul>
[Pausar]	Permite pausar la reproducción.
[Menú principal]	Muestra el Menú principal de BD o DVD.
[Menú/Menú emergente]	Muestra el Menú emergente de BD-ROM o el menú de DVD.
[Búsqueda por título]	Permite buscar un título en el BD-ROM/DVD VIDEO e iniciar la reproducción desde el comienzo.
[Búsq. capítulo]	Permite buscar un capítulo e iniciar la reproducción desde el comienzo.
[Audio]	Permite seleccionar el formato de audio/pista.
[Subtítulos]	Permite seleccionar el idioma del subtítulo si hay subtítulos de diversos idiomas grabados en el disco BD-ROM/DVD VIDEO.
[Ángulo]	Permite cambiar a otros ángulos de visualización cuando los BD-ROM/DVD VIDEO tienen grabados varios ángulos.

Elemento	Detalles
[Reducción ruido Contenido IP]	Permite ajustar la calidad de video para el contenido de Internet.
[Búsqueda de vídeo]	Muestra información en el BD-ROM/DVD-ROM según la tecnología Gracenote.

## [Música] solamente

Elemento	Detalles
[Añadir mús.diaposit.]	Registra archivos de música en la memoria USB como música de fondo con diapositivas.
[Búsqueda de música]	Muestra información en el CD de audio (CD-DA) según la tecnología Gracenote.

## [Foto] solamente

Elemento	Detalles
[Pres. diapositivas]	Inicia una presentación con diapositivas.
[Vel. presentación]	Cambia la velocidad de la presentación.
[Efecto diapositivas]	Permite configurar el efecto al reproducir una presentación.
[Mús. diapositivas]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [No]: deshabilita la función.</li> <li>• [Mi música de USB]: configura los archivos de música registrados en un [Añadir mús.diaposit.].</li> <li>• [Reproducir de CD mú]: configura las pistas de los CD-DA (CD de música).</li> </ul>
[Cambia visualización]	Cambia entre [Vista de cuadrícula] y [Vista de lista].
[Rotar a la izquierda]	Gira la foto 90 grados hacia la izquierda.
[Rotar a la derecha]	Gira la foto 90 grados hacia la derecha.
[Ver imagen]	Muestra la imagen seleccionada.

## Regulación del retardo entre imagen y sonido

### (A/V SYNC)

Cuando el sonido no coincide con las imágenes de la pantalla del TV, es posible regular el retardo entre imagen y sonido.

El método de ajuste depende de la función.

### **Al reproducir con otra función que no sea “FM” ni “TV”**

#### **1** Pulse **OPTIONS**.

El menú de opciones aparecerá en la pantalla del TV.

#### **2** Pulse **↑/↓** para seleccionar [A/V SYNC], luego pulse **⊕**.

#### **3** Pulse **←/→** para regular el retardo entre imagen y sonido.

Es posible regular de 0 ms a 300 ms en incrementos de 25 ms.

#### **4** Pulse **⊕**.

El ajuste se ha realizado.

### **Al reproducir con la función “TV”**

#### **1** Pulse **OPTIONS**.

En la pantalla del panel frontal aparecerá el menú de opciones.

#### **2** Pulse **↑/↓** varias veces hasta que “A/V SYNC” aparezca en la pantalla del panel frontal, luego pulse **⊕** o **→**.

#### **3** Pulse **↑/↓** para regular el retardo entre imagen y sonido.

Es posible regular de 0 ms a 300 ms en incrementos de 25 ms.

#### **4** Pulse **⊕**.

El ajuste se ha realizado.

#### **5** Pulse **OPTIONS**.

Se apagará el menú de opciones en la pantalla del panel frontal.

# Selección del formato de audio, las pistas con varios idiomas o el canal

Cuando el sistema reproduce un BD/DVD VIDEO grabado en varios formatos de audio (PCM, Dolby Digital, audio MPEG o DTS) o en pistas en diversos idiomas, es posible cambiar el formato de audio o el idioma.

Con un CD, es posible seleccionar el sonido del canal derecho o izquierdo y escuchar el sonido del canal seleccionado por medio de los altavoces derecho e izquierdo.

**Para seleccionar la señal de audio deseada, presione AUDIO varias veces durante la reproducción.**

La información de audio aparecerá en la pantalla del TV.

### ■ BD/DVD VIDEO

La elección de idioma varía según el BD/DVD VIDEO.

Cuando se muestran 4 dígitos, estos indican un código de idioma. Consulte la sección “Lista de códigos de idiomas” (página 61) para confirmar qué idioma representa el código. Cuando el mismo idioma se muestra dos o más veces, el BD/DVD VIDEO está grabado en varios formatos de audio.

### ■ DVD-VR

Se muestran los tipos de pistas de sonido grabadas en un disco.

Por ejemplo:

- [♪ Estéreo]
- [♪ Estéreo (Aud.1)]
- [♪ Estéreo (Aud.2)]
- [♪ Princ.]
- [♪ Secun.]
- [♪ Princ./Secun.]

#### Nota

- [♪ Estéreo (Aud.1)] y [♪ Estéreo (Aud.2)] no aparecen cuando, en el disco, solo hay grabado un flujo de audio.

### ■ CD

- [♪ Estéreo]: el sonido estéreo estándar.
- [♪ 1/I]: el sonido del canal izquierdo (monoaural).
- [♪ 2/D]: el sonido del canal derecho (monoaural).
- [♪ I+D]: el sonido del canal izquierdo y del derecho que sale de cada altavoz.

## Para disfrutar del sonido de transmisión multiplex

### (DUAL MONO)

Es posible disfrutar del sonido de transmisión multiplex cuando el sistema recibe o reproduce una señal de transmisión multiplex Dolby Digital.

#### Nota

- Para recibir una señal Dolby Digital, se debe conectar un TV u otro componente a la toma del TV (DIGITAL IN OPTICAL) con un cable digital óptico (páginas 18, 19). Si la toma HDMI IN del TV es compatible con la función Audio Return Channel (páginas 18, 47), es posible recibir una señal Dolby Digital mediante un cable HDMI.

**Pulse AUDIO repetidamente hasta que aparezca la señal deseada en la pantalla del panel frontal.**

- “MAIN”: salida del sonido en el idioma principal.
- “SUB”: salida del sonido en el idioma secundario.
- “MAIN/SUB”: salida del sonido mezclado en el idioma principal y secundario.

# Para escuchar la radio

- 1** Pulse **FUNCTION** repetidamente hasta que aparezca “FM” en la pantalla del panel frontal.
- 2** Seleccione una estación de radio.

### Sintonización automática

Pulse y mantenga presionado el botón **TUNING +/-** hasta que comience el escaneo automático.

En la pantalla del TV aparecerá [Sintonización automática]. El escaneo se detiene cuando el sistema sintoniza una estación.

Para cancelar la sintonización automática, pulse cualquier botón, menos **VOL +/-**.

### Sintonización manual

Pulse **TUNING +/-** repetidamente.

- 3** Regule el volumen presionando **VOL +/-**.

### Si un programa FM tiene ruido

Si un programa FM tiene ruido, puede seleccionar la recepción monoaural. No habrá efecto estéreo, pero la recepción mejorará.

- 1** Pulse **OPTIONS**.  
El menú de opciones aparecerá en la pantalla del TV.
- 2** Pulse **↑/↓** para seleccionar [Modo FM], luego pulse **⊕**.
- 3** Pulse **↑/↓** para seleccionar [Monoaural].
  - [Estéreo]: recepción estéreo.
  - [Monoaural]: recepción monoaural.
- 4** Pulse **⊕**.  
El ajuste se ha realizado.

#### Sugerencia

- Puede configurar [Modo FM] para cada estación de radio preajustada por separado.

### Para apagar la radio

Pulse **I/⏻**.

### Para guardar estaciones de radio en la memoria

Es posible preajustar hasta 20 estaciones en la memoria. Antes de sintonizarlas, asegúrese de bajar el volumen al mínimo.

- 1** Pulse **FUNCTION** repetidamente hasta que aparezca “FM” en la pantalla del panel frontal.
- 2** Pulse y mantenga presionado el botón **TUNING +/-** hasta que comience el escaneo automático.  
El escaneo se detiene cuando el sistema sintoniza una estación.
- 3** Pulse **OPTIONS**.  
El menú de opciones aparecerá en la pantalla del TV.
- 4** Pulse **↑/↓** para seleccionar [Memoria preajustada], luego pulse **⊕**.
- 5** Pulse **↑/↓** para seleccionar el número de preajuste que desea, luego pulse **⊕**.
- 6** Repita los Pasos 2 a 5 para almacenar otras estaciones.

### Para cambiar un número de preajuste

Pulse **PRESET +/-** para seleccionar el número de preajuste que desea cambiar, luego realice el procedimiento a partir del Paso 3.

## Para seleccionar una estación preajustada

- 1** Pulse **FUNCTION** repetidamente hasta que aparezca “FM” en la pantalla del panel frontal.

Se sintonizará la última estación recibida.

- 2** Pulse **PRESET +/-** repetidamente para seleccionar la estación preajustada.

El número de preajuste y la frecuencia aparecerán en la pantalla del TV y en la pantalla del panel frontal.

Cada vez que se pulse el botón, el sistema sintonizará una estación preajustada.

### Sugerencia

- Es posible seleccionar el número de estación preajustada pulsando directamente los botones numéricos.
- Cada vez que se pulse **DISPLAY**, la pantalla del panel frontal cambiará del siguiente modo:  
Frecuencia → Número de preajuste → Estado de decodificación\* → Frecuencia → ...

\* Se observa cuando se configura [Efecto de sonido] en [Dolby Pro Logic], [DTS Neo:6 Cinema] o [DTS Neo:6 Music] (página 45).

# Uso de la función Control para HDMI para “BRAVIA” Sync

Esta función está disponible en los TV que incluyen la función “BRAVIA” Sync. Al conectar componentes Sony compatibles con la función Control para HDMI mediante un cable HDMI, se simplifica el funcionamiento.

### Nota

- Para utilizar la función “BRAVIA” Sync, encienda el sistema y todos los componentes que están conectados al sistema después de conectarlos con un cable HDMI.

## Control para HDMI (ajuste fácil)

Es posible configurar automáticamente la función [Control para HDMI] del sistema habilitando los ajustes correspondientes en el TV.

Para conocer detalles sobre la función Control para HDMI, consulte la sección “[Configuración HDMI]” (página 47)

## Apagado del sistema

Es posible apagar el sistema de manera sincronizada con el TV.

### Nota

- El sistema no se apaga automáticamente mientras reproduce música o cuando se encuentra en la función “FM”.

## Reproducción mediante una pulsación

Al presionar ► en el control remoto, se encienden el sistema y el TV, y la entrada del TV se configura en la entrada HDMI a la que está conectada el sistema.

## Control de audio del sistema

Es posible simplificar el funcionamiento para disfrutar del sonido del TV u otros componentes.

Es posible utilizar la función Control de audio del sistema del siguiente modo:

- Cuando el sistema se enciende, el sonido del TV u otros componentes puede salir de los altavoces del sistema.
- Cuando el sonido del TV u otros componentes sale por los altavoces del sistema, puede cambiar los altavoces por los que sale el sonido del TV, presionando SPEAKERS TV ↔ AUDIO.
- Cuando el sonido del TV u otros componentes sale por los altavoces del sistema, puede regular el volumen y apagar el sonido del sistema con el TV.

## Audio Return Channel

Puede disfrutar del sonido del TV mediante el sistema utilizando solamente un cable HDMI. Para conocer detalles de los ajustes, consulte la sección “[Audio Return Channel]” (página 47).

## Seguimiento de idioma

Cuando cambia el idioma de visualización en pantalla del TV, el idioma de la pantalla del sistema también cambia después de apagar y encender el sistema.

# Ajuste de los altavoces

## [Ajustes de los altavoces]

Para lograr el mejor sonido envolvente posible, ajuste la distancia de los altavoces desde su posición de escucha. A continuación, utilice el tono de prueba para regular el balance de los altavoces.

### 1 Pulse HOME.

Aparece el menú principal en la pantalla del TV.

### 2 Pulse ←/→ para seleccionar [Configurar].

### 3 Pulse ↑/↓ para seleccionar [Ajustes de audio], luego pulse ⊕.

### 4 Pulse ↑/↓ para seleccionar [Ajustes de los altavoces], luego pulse ⊕.

Aparecerá la pantalla [Ajustes de los altavoces].

## 5 Pulse $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar el elemento, luego pulse $\oplus$ .

Verifique los siguientes ajustes.

### ■ [Distancia]

Al trasladar los altavoces, asegúrese de ajustar los parámetros de la distancia de la posición de escucha a los altavoces.

Puede ajustar los parámetros de 0 a 23 pies (0,0 a 7,0 metros).

[Delanteros Izq./Der.] 10 pies/3,0 m: ajusta la distancia a los altavoces frontales.

[Central] 10 pies/3,0 m: ajusta la distancia al altavoz central.

[Envolventes Izq./Der.] 10 pies/3,0 m: ajusta la distancia a los altavoces de sonido envolvente.

[Subwoofer] 10 pies/3,0 m: ajusta la distancia al altavoz potenciador de graves.

#### Sugerencia

- Es posible cambiar la unidad de medida (pies o metros) presionando el botón de color (RED).

### ■ [Nivel]

Es posible regular el nivel de sonido de los altavoces. Permite ajustar los parámetros de -6,0 dB a +6,0 dB. Asegúrese de configurar el [Tono de prueba] en [Activar] para que el ajuste sea más sencillo.

[Delanteros Izq./Der.] 0,0 dB: ajusta el nivel de los altavoces frontales.

[Central] 0,0 dB: ajusta el nivel del altavoz central.

[Envolventes Izq./Der.] 0,0 dB: ajusta el nivel de los altavoces de sonido envolvente.

[Subwoofer] 0,0 dB: ajusta el nivel del altavoz potenciador de graves.

### ■ [Tono de prueba]

Los altavoces emitirán un tono de prueba para regular el [Nivel].

[No]: el tono de prueba no se emite desde los altavoces.

[Activar]: el tono de prueba se emite desde cada altavoz en secuencia mientras se regula el nivel. Al seleccionar uno de los elementos de [Ajustes de los altavoces], el tono de prueba se emite desde cada altavoz en secuencia.

Regule el nivel de sonido del siguiente modo.

- 1 Configure [Tono de prueba] en [Activar].
- 2 Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar [Nivel], luego pulse  $\oplus$ .
- 3 Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar el tipo de altavoz deseado, luego pulse  $\oplus$ .
- 4 Pulse  $\leftarrow/\rightarrow$  para seleccionar el altavoz izquierdo o derecho, luego pulse  $\uparrow/\downarrow$  para regular el nivel.
- 5 Pulse  $\oplus$ .
- 6 Repita los Pasos 3 a 5.
- 7 Pulse RETURN.  
El sistema regresará a la pantalla anterior.
- 8 Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar [Tono de prueba], luego pulse  $\oplus$ .
- 9 Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar [No], luego pulse  $\oplus$ .

#### Nota

- Las señales del tono de prueba no salen de la toma HDMI (OUT).

#### Sugerencia

- Para regular el volumen de todos los altavoces al mismo tiempo, pulse VOL +/-.

# Uso del temporizador

Es posible configurar el sistema para que se apague a una hora preajustada, lo que permite que el usuario se duerma escuchando música. La hora puede preajustarse en intervalos de 10 minutos.

## Pulse SLEEP.

Cada vez que se pulse SLEEP, los minutos (el tiempo restante) en la pantalla del panel frontal cambiarán de a 10 minutos por vez.

Al configurar el temporizador, el tiempo restante aparece en la pantalla cada 5 minutos.

Cuando el tiempo restante es menos de 2 minutos, "SLEEP" titila en la pantalla del panel frontal.

## Para verificar el tiempo restante

Pulse SLEEP una vez.

## Para cambiar el tiempo restante

Pulse SLEEP varias veces para seleccionar el tiempo deseado.

# Desactivación de los botones de la unidad

## (Bloqueo para niños)

Es posible desactivar los botones de la unidad (salvo I/⏻) para evitar un uso inadecuado, como travesuras de los niños (función de bloqueo para niños).

## Pulse ■ en la unidad durante más de 5 segundos.

"LOCKED" aparecerá en la pantalla del panel frontal.

La función de bloqueo para niños se activará y los botones de la unidad quedarán bloqueados. (Puede manejar el sistema utilizando el control remoto).

Para cancelar, pulse ■ durante más de 5 segundos, para que "UNLOCK" aparezca en la pantalla del panel frontal.

### Nota

- Cuando maneja los botones de la unidad mientras la función de bloqueo para niños está encendida, "LOCKED" parpadea en la pantalla del panel frontal.

# Control del TV con el control remoto suministrado

Si se regula la señal del control remoto, es posible controlar el TV con el control remoto suministrado.

### Nota

- Cuando sustituye las pilas del control remoto, es posible que el número de código se restaure al ajuste predeterminado (SONY). Restaure el número de código adecuado.

## Preparación del control remoto para controlar el TV

Pulse y mantenga pulsado TV I/⏻ mientras introduce el código del fabricante del TV (consulte el cuadro) utilizando los botones numéricos. Luego, libere TV I/⏻.

Si el ajuste no se realiza correctamente, el código registrado actual no cambiará. Vuelva a introducir el número de código.

## Números de código de TV controlable

Si se enumera más de un número de código, intente introduciéndolos de a uno por vez, hasta hallar el código que funcione con el TV.

Fabricante	Número de código
SONY	01 (predeterminado)
LG	02
PANASONIC	05
SAMSUNG	02, 06
SHARP	03
TOSHIBA	04
VIZIO	07

## Ajuste del brillo de la pantalla del panel frontal

Pulse DIMMER.

Cada vez que se presiona DIMMER, se cambia el brillo de la pantalla del panel frontal.

## Ahorro de energía en modo de espera

Verifique que se realicen los siguientes ajustes:

- [Control para HDMI] en [Configuración HDMI] ajustado en [No] (página 47).
- [Modo Inicio rápido] ajustado en [No] (página 47).

## Exploración de sitios Web

- 1 Preparación para la exploración en Internet.**  
Conecte el sistema a una red (página 20).
- 2 Pulse HOME.**  
Aparece el menú principal en la pantalla del TV.
- 3 Pulse </> para seleccionar  [Red].**
- 4 Pulse  para seleccionar [Explorador de Internet], luego pulse .**  
Aparecerá la pantalla [Explorador de Internet].

### Nota

- Es posible que algunos sitios Web no se visualicen correctamente o que no funcionen.

### Para introducir una URL

Seleccione [Entrada URL] del menú de opciones.

Introduzca la URL utilizando el teclado del software, luego seleccione [Enter].

### Para configurar la página de inicio predeterminada

Mientras se visualiza la página que se desea configurar, seleccione [Aj.como página inicio] del menú de opciones.

### Para regresar a la página anterior

Seleccione [Página anterior] desde el menú de opciones.

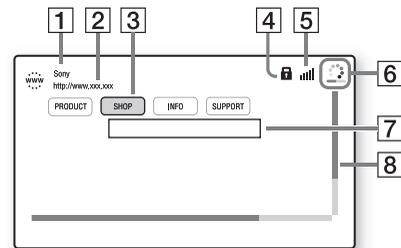
Si la página anterior no aparece incluso cuando selecciona [Página anterior], seleccione [Lista de ventanas] desde el menú de opciones y seleccione en la lista la página a la cual desea volver.

### Para salir del Explorador de Internet

Pulse HOME.

## Pantalla del Explorador de Internet

Es posible verificar información del sitio Web presionando DISPLAY. La información que se muestra varía según el sitio Web y el estado de la página.



- 1 Título de la página
- 2 Dirección de la página

- 3 Cursor  
Mueva el cursor presionando ←/↑/↓/→.  
Coloque el cursor en el enlace que desea ver, luego pulse ⊕. Aparecerá el sitio Web enlazado.
- 4 Icono SSL  
Aparece cuando la URL enlazada está protegida.
- 5 Indicador de nivel de señal  
Aparece cuando el sistema se conecta a una red inalámbrica.
- 6 Barra de progreso/Icono de carga  
Aparece cuando se está leyendo una página o durante la descarga o transferencia de archivos.
- 7 Campo de entrada de texto  
Pulse ⊕, luego elija [Entrar] del menú de opciones para abrir el teclado del software.
- 8 Barra de desplazamiento  
Pulse ←/↑/↓/→ para mover la visualización de la página hacia la izquierda, arriba, abajo o la derecha.

## Opciones disponibles

Diversas operaciones y ajustes se encuentran disponibles pulsando OPTIONS.  
Los elementos disponibles varían según la situación.

Elementos	Detalles
[Config.explorador]	Muestra los ajustes del Explorador de Internet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Zoom]: aumenta o disminuye el tamaño del contenido que se visualiza.</li> <li>• [Conf.JavaScript]: configura si se debe habilitar o deshabilitar JavaScript.</li> <li>• [Conf.Cookie]: configura si se deben aceptar o no cookies del explorador.</li> <li>• [Visual.alarma SSL]: configura si se debe habilitar o deshabilitar SSL.</li> </ul>
[Entrar]	Muestra el teclado del software para introducir caracteres mientras se explora un sitio Web.

Elementos	Detalles
[Pausa]	Mueve el cursor a la siguiente línea en el campo de entrada de texto.
[Eliminar]	Borra un carácter ubicado a la izquierda del cursor durante la entrada de texto.
[Lista de ventanas]	Muestra una lista de todos los sitios Web abiertos actualmente. Permite regresar a un sitio Web visualizado anteriormente, seleccionando la ventana correspondiente.
[Lista de marcadores]	Muestra la lista de marcadores.
[Entrada URL]	Permite introducir una URL cuando se muestra el teclado del software.
[Página anterior]	Vuelve a la página mostrada anteriormente.
[Página siguiente]	Avanza a la página siguiente mostrada anteriormente.
[Cancelar la carga]	Detiene la carga de la página.
[Volver a cargar]	Vuelve a cargar la misma página.
[Añadir a marcador]	Añade a la lista de marcadores el sitio Web que se muestra actualmente.
[A].como página inicio]	Configura el sitio Web que se muestra actualmente como la página de inicio predeterminada.
[Abr.en otra ventana]	Abre un enlace en una nueva ventana.
[Codif. de caracteres]	Ajusta el código de caracteres.
[Visualizar certificado]	Muestra los certificados del servidor enviados de páginas compatibles con SSL.

## Uso de la pantalla de ajustes

Es posible realizar diversos ajustes a los elementos como imagen y sonido. Los valores predeterminados en fábrica aparecen remarcados.

**Nota**

• Las configuraciones de reproducción almacenadas en el disco tienen prioridad sobre los ajustes de la pantalla de configuración. Es posible que algunas de las funciones que se describen no funcionen correctamente.

- 1** Pulse **HOME**.  
Aparece el menú principal en la pantalla del TV.
- 2** Pulse **←/→** para seleccionar  [Configurar].
- 3** Pulse **↑/↓** para seleccionar el icono de la categoría de configuración que desea cambiar, luego pulse **+**.

Puede configurar las siguientes opciones.

Icono	Explicación
	<b>[Actualización por Internet] (página 43)</b> Actualiza el software del sistema.
	<b>[Ajustes de pantalla] (página 44)</b> Realiza los ajustes de pantalla de acuerdo con el tipo de tomas de conexión.
	<b>[Ajustes de audio] (página 45)</b> Realiza los ajustes de audio de acuerdo con el tipo de tomas de conexión.
	<b>[Ajustes de visión de BD/DVD] (página 46)</b> Realiza ajustes detallados para la reproducción de BD/DVD.
	<b>[Ajustes de control parental] (página 46)</b> Realiza ajustes detallados para la función Control parental.

Icono	Explicación
	<b>[Ajustes de música] (página 47)</b> Realiza ajustes detallados para la reproducción de Super Audio CD.
	<b>[Ajustes del sistema] (página 47)</b> Realiza los ajustes relacionados con el sistema.
	<b>[Ajustes de red] (página 48)</b> Realiza ajustes detallados para Internet y la red.
	<b>[Configuración fácil] (página 48)</b> Vuelve a ejecutar la Configuración fácil para realizar los ajustes básicos.
	<b>[Restaurar] (página 49)</b> Restaura el sistema a los ajustes de fábrica.

## [Actualización por Internet]

Para obtener información sobre las funciones de actualización, consulte el siguiente sitio Web: <http://www.sony.com/blurayhtsupport/>

Durante una actualización de software, “UPDATING” aparecerá en la pantalla del panel frontal. Una vez que la actualización finalice, la unidad principal se apaga automáticamente. Espere a que finalice la actualización del software; no encienda ni apague la unidad principal, ni haga funcionar la unidad principal o el TV.

---

## [Ajustes de pantalla]

---

### ■ [Ajuste de salida 3D]

[Automático]: normalmente, debe seleccionarse esta opción.

[No]: debe seleccionarse esta opción para mostrar todo el contenido en 2D.

---

### ■ [Ajust. tamaño pantalla TV para 3D]

Ajusta el tamaño de la pantalla de su TV compatible con 3D.

---

### ■ [Tipo de televisor]

[16:9]: debe seleccionarse esta opción cuando se realiza una conexión a un TV de pantalla ancha o a un TV con una función de modo ancho.

[4:3]: debe seleccionarse esta opción cuando se realiza una conexión a un TV con pantalla de 4:3 sin función de modo ancho.

---

### ■ [Formato de pantalla]

[Completo]: debe seleccionarse esta opción cuando se realiza una conexión a un TV con función de modo ancho. Muestra una imagen en pantalla de 4:3 en relación de aspecto de 16:9 incluso en un TV de pantalla ancha.

[Normal]: cambia el tamaño de la imagen para adaptarla al tamaño de la pantalla con la relación de aspecto original de la imagen.

---

### ■ [Relación de aspecto de DVD]

[Pantalla ancha]: muestra una imagen ancha con franjas negras en la parte superior e inferior.



[Pan Scan]: muestra una imagen de altura completa en toda la pantalla, con franjas laterales.



---

### ■ [Modo conversión cine]

[Automático]: normalmente, debe seleccionarse esta opción. La unidad detecta automáticamente si el material es de cine o video y cambia al método de conversión adecuado.

[Video]: el método de conversión adecuado para material de video siempre será seleccionado, independientemente del material.

---

### ■ [Formato de video de salida]

[HDMI]: normalmente, debe seleccionarse [Automático]. Seleccione [Resolución original] para emitir la resolución grabada en el disco. (Cuando la resolución es inferior a una resolución SD, se aumenta hasta la resolución SD).

[Video]: configura automáticamente la menor resolución.

---

### ■ [Salida BD-ROM 24p]

[Automático]: emite señales de video de 1920 × 1080p/24 Hz solamente cuando se realiza una conexión a un TV compatible con 1080/24p, utilizando la toma HDMI (OUT).

[Activar]: debe seleccionarse esta opción cuando el TV es compatible con las señales de video 1080/24p.

[No]: debe seleccionarse esta opción cuando el TV no es compatible con las señales de video 1080/24p.

---

### ■ [Salida DVD-ROM 24p]

[Automático]: emite señales de video de 1920 × 1080p/24 Hz solamente cuando se realiza una conexión a un TV compatible con 1080/24p, utilizando la toma HDMI (OUT).

[No]: debe seleccionarse esta opción cuando el TV no es compatible con las señales de video 1080/24p.

---

### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

[Automático]: detecta automáticamente el tipo de dispositivo externo y cambia al ajuste de color correspondiente.

[YCbCr (4:2:2)]: emite señales de video YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: emite señales de video YCbCr 4:4:4.

[RGB]: debe seleccionarse esta opción cuando se realiza una conexión a un dispositivo con una toma DVI compatible con HDCP.

### ■ [Salida Deep Color HDMI]

[Automático]: normalmente, debe seleccionarse esta opción.

[16 bits], [12 bits], [10 bits]: emite señales de video de 16 bits/12 bits/10 bits cuando el TV conectado es compatible con Deep Color.

[No]: debe seleccionarse esta opción cuando la imagen es inestable o los colores no son naturales.

### ■ [Modo pausa] (solo en BD/DVD VIDEO/ DVD-R/DVD-RW)

[Automático]: la imagen y los sujetos que se mueven dinámicamente se emiten sin inestabilidad. Normalmente, debe seleccionarse esta posición.

[Cuadro]: la imagen y los sujetos que no se mueven dinámicamente se emiten en alta resolución.



## [Ajustes de audio]

### ■ [Ajuste de MIX audio BD]

[Activar]: emite el audio que se obtiene al mezclar audio interactivo y audio secundario con el audio principal.

[No]: emite solo señales principales.

### ■ [Audio DRC]

Es posible comprimir el rango dinámico de la pista de sonido.

[Auto]: realiza la reproducción en el rango dinámico especificado mediante el disco (solo en BD-ROM).

[Activar]: el sistema reproduce la pista de sonido con el tipo de rango dinámico pretendido por el ingeniero de sonido.

[No]: sin compresión del rango dinámico.

### ■ [Reducir - AUDIO]

Es posible que se produzcan distorsiones cuando se escuche un componente conectado a las tomas AUDIO (AUDIO IN L/R). Es posible evitar la distorsión reduciendo el nivel de entrada de la unidad.

[Activar]: reduce el nivel de entrada. El nivel de salida disminuirá con este ajuste.

[No]: nivel de entrada normal.

### ■ [Salida audio]

Es posible seleccionar el método de salida desde donde se emite la señal de audio.

[Altavoz]: emite el sonido de varios canales solo desde los altavoces del sistema.

[Altavoz + HDMI]: emite el sonido de varios canales desde los altavoces del sistema y las señales PCM lineales de 2 canales desde la toma HDMI (OUT).

[HDMI]: emite el sonido solo de la toma HDMI (OUT). El formato de sonido depende del componente conectado.

#### Nota

- Cuando [Control para HDMI] se ajusta en [Activar] (página 47), [Salida audio] se ajusta en [Altavoz + HDMI] automáticamente y no es posible cambiar este ajuste.
- Cuando [Salida audio] se ajusta en [HDMI], el formato de la señal de salida de la función "TV" es PCM lineal de 2 canales.

### ■ [Efecto de sonido]

Es posible activar y desactivar los efectos de sonido del sistema (ajustes de SOUND MODE (página 24)).

Para una fuente de 2 canales, es posible seleccionar [Dolby Pro Logic], [DTS Neo:6 Cinema] o [DTS Neo:6 Music] para simular sonido envolvente.

[Sound Mode activado]: habilita el efecto envolvente del modo de sonido (página 24). El límite máximo de la frecuencia de muestreo se ajusta en 48 kHz.

[Dolby Pro Logic]: el sistema simula sonido envolvente de fuentes de 2 canales y emite sonido desde todos los altavoces de 5.1 canales (decodificación Dolby Pro Logic).

[DTS Neo:6 Cinema]/[DTS Neo:6 Music]: el sistema simula sonido envolvente de fuentes de 2 canales y produce sonido de 6.1 canales (decodificación en modo DTS Neo:6 Cinema/DTS Neo:6 Music).

[No]: el efecto de sonido se deshabilita. Es posible oír el sonido tal como se grabó.

---

### ■ [Ajustes de los altavoces]

Para lograr el mejor sonido envolvente posible, ajuste los altavoces. Para obtener más detalles, consulte la sección “Ajuste de los altavoces” (página 38).

---

## [Ajustes de visión de BD/DVD]

---

### ■ [Idioma del menú de BD/DVD]

Es posible seleccionar el idioma de menú predeterminado para BD-ROM o DVD VIDEO. Al seleccionar [Selec. código idioma], aparece la pantalla para introducir el código de idioma. Para introducir el código de idioma, consulte la sección “Lista de códigos de idiomas” (página 61).

---

### ■ [Idioma del Audio]

Es posible seleccionar el idioma de pista predeterminado para BD-ROM o DVD VIDEO. Si se selecciona [Original], se selecciona la prioridad del idioma en el disco.

Al seleccionar [Selec. código idioma], aparece la pantalla para introducir el código de idioma. Para introducir el código de idioma, consulte la sección “Lista de códigos de idiomas” (página 61).

---

### ■ [Idioma del Subtítulo]

Es posible seleccionar el idioma de subtítulo predeterminado para BD-ROM o DVD VIDEO. Al seleccionar [Selec. código idioma], aparece la pantalla para introducir el código de idioma. Para introducir el código de idioma, consulte la sección “Lista de códigos de idiomas” (página 61).

---

### ■ [Capa a repr. de disco BD híbrido]

[BD]: reproduce una capa BD.

[DVD/CD]: reproduce una capa DVD de CD.

---

### ■ [Conexión a Internet de BD]

[Permitir]: normalmente, debe seleccionarse esta opción.

[No permitir]: prohíbe la conexión a Internet.

---

## [Ajustes de control parental]

---

### ■ [Contraseña]

Configura o cambia la contraseña de la función Control parental. Una contraseña permite configurar una restricción en la reproducción de BD-ROM, DVD VIDEO o video de Internet. Si fuera necesario, es posible diferenciar los niveles de restricción para BD-ROM y DVD VIDEO.

---

### ■ [Cód. regional de control parental]

La reproducción de algunos BD-ROM o DVD VIDEO puede limitarse de acuerdo con la zona geográfica. Es posible bloquear o sustituir algunas escenas por otras. Siga las instrucciones en la pantalla e introduzca la contraseña de cuatro dígitos.

---

### ■ [Control parental de BD]/[Control parental de DVD]/[Control parental de video Internet]

Mediante el ajuste de Control parental, es posible bloquear o sustituir algunas escenas por otras. Siga las instrucciones en la pantalla e introduzca la contraseña de cuatro dígitos.

### ■ [Vídeo Internet sin clasificación]

[Permitir]: permite la reproducción de videos de Internet sin clasificación.

[Bloquear]: bloquea la reproducción de videos de Internet sin clasificación.

## [Ajustes de música]

### ■ [Capa a repr. de Super Audio CD]

[Super Audio CD]: reproduce la capa Super Audio CD.

[CD]: reproduce la capa CD.

### ■ [Canales a repr. del Super Audio CD]

[DSD 2ch]: reproduce el área de 2 canales.

[DSD Multi]: reproduce el área de varios canales.

## [Ajustes del sistema]

### ■ [Idioma de OSD]

Permite seleccionar el idioma para las pantallas del sistema.

### ■ [Configuración HDMI]

[Control para HDMI]

[Activar]: activado. Permite manejar varios componentes conectados con un cable HDMI.

[No]: desactivado.

[Audio Return Channel]

Esta función está disponible cuando se conecta el sistema a una toma HDMI IN del TV compatible con la función Audio Return Channel.

[Auto]: el sistema puede recibir la señal de audio digital del TV automáticamente mediante un cable HDMI.

[No]: desactivado.

#### Nota

- Esta función está disponible solo cuando ajusta el [Control para HDMI] a [Activar].

### ■ [Modo Inicio rápido]

[Activar]: acorta el tiempo de puesta en marcha desde el modo de espera. Permite hacer funcionar el sistema rápidamente después de encenderlo.

[No]: el valor predeterminado en fábrica.

### ■ [Visualización auto]

[Activar]: muestra información en la pantalla automáticamente cuando se cambian los títulos, los modos de imagen, las señales de audio, etc.

[No]: muestra información solo al pulsar DISPLAY.

### ■ [Protector de pantalla]

[Activar]: enciende la función del protector de pantalla.

[No]: desactivado.

### ■ [Notif.de actualización de software]

[Activar]: ajusta el sistema para informar al usuario acerca de las últimas versiones de software (página 43).

[No]: desactivado.

### ■ [Ajustes de Gracenote]

[Auto]: automáticamente descarga información del disco cuando se detiene la reproducción.

Para realizar la descarga, el sistema debe estar conectado a la red.

[Manual]: descarga información del disco cuando se selecciona [Búsqueda de vídeo] o [Búsqueda de música].

### ■ [Información del sistema]

Es posible mostrar información sobre la versión de software del sistema y la dirección MAC.

### ■ [Información sobre la Licencia del Software]

Permite visualizar la información sobre la licencia del software.



## [Ajustes de red]

### ■ [Ajustes de Internet]

Conecte el sistema a una red con antelación. Para obtener más detalles, consulte la sección “Paso 3: Preparación para la conexión de red” (página 20).

[Configuración por cable]: debe seleccionarse esta opción cuando se realice una conexión a un enrutador de banda ancha con un cable LAN. [Configuración inalámbrica(incorp.)] (solo en BDV-E390/BDV-E385/BDV-T39): debe seleccionarse esta opción cuando se utilice LAN inalámbrica incorporada al sistema para conexión de red inalámbrica.

[Configuración USB inalámbrica] (solo en BDV-E490/BDV-E290/BDV-E190): debe seleccionarse esta opción cuando se utilice un adaptador de LAN inalámbrica USB para conexión de red inalámbrica.

[Ver estado de la red]: muestra el estado de red actual.

#### **Sugerencia**

- Para obtener más detalles, visite el siguiente sitio Web y consulte la sección de preguntas frecuentes: <http://www.sony.com/blurayhtsupport/>

### ■ [Diagnósticos de conexión a red]

Permite ejecutar el diagnóstico de red para verificar si la conexión de red se ha realizado adecuadamente.

### ■ [Ajustes de servidor de conexión]

Configura si se debe mostrar o no el servidor DLNA conectado.

### ■ [Opciones del renderer]

[Permiso de acceso automático]: configura si se debe permitir o no el acceso automático de un controlador DLNA detectado recientemente.

[Selección inteligente]: permite que un controlador Sony DLNA busque el sistema como componente meta para que funcione mediante el uso del rayo infrarrojo. Puede ajustar esta función como activada o desactivada.

[Nombre del renderer]: muestra el nombre del sistema como aparece en otros dispositivos DLNA de la red.

### ■ [Control de acceso al renderer]

Configura si se deben aceptar o no los comandos de los controladores DLNA.

### ■ [Inicio automático PARTY]

[Activar]: Inicia PARTY o se une a una PARTY existente cuando lo solicita el dispositivo en red compatible con la función PARTY STREAMING.

[No]: Desactivado.

### ■ [Registro de dispositivo Media Remote]

Registra su dispositivo “Media Remote”.

### ■ [Dispositivos Media Remote registrados]

Muestra una lista de los dispositivos “Media Remote” registrados.



## [Configuración fácil]

### ■ [Configuración de inicio fácil]

Ejecuta la [Configuración de inicio fácil] para realizar los ajustes básicos. Siga las instrucciones en la pantalla.

### ■ [Ajuste de red fácil]

Ejecuta el [Ajuste de red fácil] para crear los ajustes de red básicos. Siga las instrucciones en la pantalla.

---

 **[Restaurar]**

---

**■ [Restaurar a los valores predeterminados en fábrica]**

Permite restaurar los ajustes del sistema a los predeterminados en fábrica, seleccionando un grupo de ajustes. Se restaurarán todos los ajustes de ese grupo.

---

**■ [Inicializar información personal]**

Permite borrar la información personal almacenada en el sistema.

# Precauciones

## Sobre la seguridad

- Para evitar riesgos de descargas eléctricas o incendios, no coloque sobre el sistema objetos que contengan líquidos, como jarrones, ni coloque el sistema cerca del agua, como una bañera o un cuarto de ducha. Si algún elemento sólido o líquido cae dentro del gabinete, desconecte el sistema y, antes de ponerlo nuevamente en funcionamiento, haga que lo revise personal calificado.
- No toque el cable de alimentación de CA con las manos húmedas. Si lo hace, puede sufrir una descarga eléctrica.

## Sobre fuentes de alimentación

- Desconecte la unidad de la toma de pared si no la utilizará durante un período de tiempo extenso. Para desconectar el cable, tire de la clavija, nunca del cable.

## Sobre la ubicación

- Coloque el sistema en un lugar con ventilación adecuada para evitar que el calor se acumule en el sistema.
- Si el volumen está alto durante largos períodos de tiempo, el gabinete se calienta al tacto. Esto no es una falla. Sin embargo, debe evitarse tocar el gabinete. No ubique el sistema en un lugar reducido con mala ventilación, ya que esto puede ocasionar sobrecalentamiento.
- No bloquee las ranuras de ventilación poniendo algo sobre el sistema. El sistema está equipado con un amplificador de potencia. Si las ranuras de ventilación se bloquean, el sistema puede sobrecalentarse y fallar.
- No coloque el sistema sobre superficies (como alfombras, mantas, etc.) o cerca de materiales (como cortinas) que puedan bloquear las ranuras de ventilación.
- No instale el sistema en un espacio reducido, como un estante o una unidad similar.
- No instale el sistema cerca de fuentes de calor, como radiadores, conductos de aire o en un lugar expuesto a la luz solar directa, al polvo excesivo, a vibraciones mecánicas o a descargas eléctricas.
- No instale el sistema de manera inclinada. Está diseñado para funcionar solo en posición horizontal.

- Mantenga el sistema y los discos alejados de componentes con imanes fuertes, como hornos de microondas o altavoces grandes.
- No coloque objetos pesados sobre el sistema.
- No coloque objetos de metal adelante del panel frontal. Pueden limitar la recepción de las ondas de radio.
- No coloque el sistema en un lugar donde se utilizan equipos médicos. Pueden causar la falla de esos equipos.
- Si utiliza un marcapasos u otro dispositivo médico, consulte a su médico o al fabricante de su dispositivo médico antes de usar la función LAN inalámbrica.

## Sobre el funcionamiento

- Si el sistema se lleva directamente de un lugar frío a uno cálido, o si se ubica en una habitación muy húmeda, es posible que la humedad condense las lentes que se encuentran dentro de la unidad. Si esto sucede, es posible que el sistema no funcione adecuadamente. En este caso, retire el disco y deje el sistema encendido durante media hora, aproximadamente, hasta que la humedad se evapore.
- Cuando traslade el sistema, retire los discos. Si no lo hace, es posible que el disco resulte dañado.
- Si algo cae dentro del gabinete, desconecte la unidad y haga que la revise personal calificado antes de ponerla en funcionamiento nuevamente.

## Sobre el ajuste de volumen

- No aumente el volumen mientras escucha una sección con entradas de muy bajo nivel o sin señales de audio. Si lo hace, es posible que los altavoces resulten dañados si se reproduce una sección de nivel máximo de manera repentina.

## Sobre la limpieza

- Limpie el gabinete, el panel y los controles con un paño suave ligeramente humedecido con detergente suave. No utilice un paño abrasivo, polvo pulidor o solventes, como alcohol o bencina. Si tiene preguntas o problemas relacionados con el sistema, consulte al distribuidor Sony de su área.

## Sobre la limpieza de discos y los limpiadores de discos y lentes

- No utilice discos de limpieza ni limpiadores de discos y lentes (ni líquidos ni en aerosol). Pueden ocasionar fallas a los aparatos.

## Sobre las piezas de repuesto

- Si este sistema se repara, las piezas reparadas pueden guardarse para volver a utilizarlas o para reciclarlas.

## Sobre el color del TV

- Si los altavoces ocasionan irregularidades en el color de la pantalla del TV, apague el TV y enciéndalo nuevamente después de 15 ó 30 minutos. Si la irregularidad de color persiste, aleje los altavoces del TV.

### AVISO IMPORTANTE

Precaución: este sistema es capaz de mantener indefinidamente una imagen fija en la pantalla de su televisor. Si deja una imagen fija en la pantalla de su televisor durante mucho tiempo, existe el riesgo de que la pantalla se dañe. Los televisores de proyección son especialmente susceptibles a esto.

## Sobre el traslado del sistema

- Antes de trasladar el sistema, asegúrese de que no contenga discos y retire el cable de alimentación de CA de la toma de pared.

# Notas sobre los discos

## Sobre la manipulación de los discos

- Para mantener el disco limpio, manipúlelo por el borde. No toque la superficie.
- No pegue papel ni cinta sobre el disco.



- No exponga el disco a la luz solar directa o a fuentes de calor, como conductos de aire caliente, ni lo deje en un automóvil estacionado a la luz del sol directa, ya que la temperatura puede aumentar considerablemente dentro del vehículo.
- Después de la reproducción, guarde el disco en su estuche.

## Sobre la limpieza

- Antes de reproducir el disco, límpielo con un paño. Hágalo desde el centro hacia afuera.



- No utilice solventes, como bencina, diluyente, limpiadores comerciales o aerosoles antiestáticos para discos LP de vinilo.

Este sistema solo puede reproducir un disco circular estándar. Si no se utilizan discos estándar ni circulares (por ej., formas de corazón, estrella o tarjeta), se pueden ocasionar fallas.

No utilice un disco que tenga un accesorio comercial, como una etiqueta o un aro.

# Resolución de problemas

Si encuentra algunas de las siguientes dificultades mientras utiliza el sistema, use esta guía de resolución de problemas para ayudar a resolverlas antes de solicitar la reparación. Si alguno de los problemas persiste, consulte al distribuidor Sony de su área.

Tenga en cuenta que si el personal de servicio técnico cambia piezas durante la reparación, es posible que conserve esas piezas.

## Problemas generales

### La alimentación no se enciende.

→ Compruebe que el cable de alimentación de CA esté bien conectado.

### El control remoto no funciona.

→ La distancia entre el control y la unidad es demasiado grande.  
→ Las pilas del control remoto están gastadas.

### La bandeja de discos no abre y no puede retirar el disco después de pulsar .

→ Intente lo siguiente:

- ① Pulse y mantenga pulsado  y  en la unidad durante más de 5 segundos para abrir la bandeja de discos.
- ② Retire el disco.
- ③ Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de pared; vuelva a conectarlo después de varios minutos.

### El sistema no funciona normalmente.

→ Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de pared; vuelva a conectarlo después de varios minutos.

## Mensajes

**[Se ha encontrado una nueva versión del software en Internet. Realizar actualización bajo “Actualización por Internet”.] aparece en la pantalla del TV.**

→ Consulte la sección [Actualización por Internet] (página 43) para actualizar el sistema con una versión de software más nueva.

**“PROTECT” y “PUSH PWR” aparecen alternadamente en la pantalla del panel frontal.**

→ Pulse  para apagar el sistema y verifique los siguientes elementos después de que “STANDBY” desaparezca.

- ¿Los cables de los altavoces + y – están en cortocircuito?
- ¿Está utilizando solo los altavoces especificados?
- ¿Hay algo que bloquee los orificios de ventilación del sistema?
- Después de realizar la verificación de los elementos anteriores y de arreglar los problemas, encienda el sistema. Si la causa del problema no puede encontrarse, incluso después de verificar los elementos anteriores, consulte al distribuidor Sony de su área.

**“LOCKED” aparecerá en la pantalla del panel frontal.**

→ Desactive la función de bloqueo para niños (página 40).

**“DEMO. LOCK” aparecerá en la pantalla del panel frontal.**

→ Comuníquese con el distribuidor Sony de su área o con el centro de servicio técnico local autorizado de Sony.

**“Exxxx” aparecerá en la pantalla del panel frontal.**

→ Comuníquese con el distribuidor Sony de su área o con el centro de servicio técnico local autorizado de Sony y suministre el código de error.

## aparece sin mensajes en la pantalla del TV.

- Comuníquese con el distribuidor Sony de su área o con el centro de servicio técnico local autorizado de Sony.

## Imagen

### No hay imagen.

- Verifique el método de salida de su sistema (página 18).

### No hay imagen al realizar una conexión con cable HDMI.

- La unidad está conectada a un dispositivo de entrada que no es compatible con HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) (la señal "HDMI" en el panel frontal no se ilumina) (página 18).

### No hay imagen cuando la resolución de salida de video seleccionada en [Formato de video de salida] es incorrecta.

- Pulse y mantenga pulsado ► y VOL – en la unidad durante más de 5 segundos para restaurar la resolución de salida de video a la menor resolución.

### La zona oscura de la imagen es demasiado oscura o la zona brillante es demasiado brillante o no es natural.

- Ajuste [Modo Calidad imagen] en [Estándar] (predeterminado) (página 33).

### La imagen no se emite correctamente.

- Verifique los ajustes de [Formato de video de salida] en [Ajustes de pantalla] (página 44).
- Si las señales analógicas y digitales se emiten al mismo tiempo, ajuste la [Salida BD-ROM 24p] o [Salida DVD-ROM 24p] de [Ajustes de pantalla] en [No] (página 44).
- Para BD-ROM, verifique los ajustes de [Salida BD-ROM 24p] en [Ajustes de pantalla] (página 44).

### Hay ruido en la imagen.

- Limpie el disco.
- Si la salida de imagen del sistema pasa por la videograbadora para llegar al TV, es posible que la señal de protección contra copias de algunos programas de BD/DVD afecte la calidad de imagen. Si los problemas persisten, incluso después de conectar la unidad directamente al TV, intente conectando la unidad a otras tomas de entrada.

### La imagen no aparece en toda la pantalla completa del TV.

- Verifique los ajustes de [Tipo de televisor] en [Ajustes de pantalla] (página 44).
- La relación de aspecto del disco se arreglará.

### Hay irregularidad en el color en la pantalla del TV.

- Si los altavoces se utilizan con un TV CRT o un proyector, instale los altavoces al menos a 1,0 pie (0,3 metros) de distancia del TV.
- Si la irregularidad en el color persiste, apague el TV una vez y enciéndalo nuevamente después de 15 ó 30 minutos.
- Asegúrese de que no se coloquen objetos magnéticos (como pestillos magnéticos en la base del TV, dispositivos médicos, juguetes, etc.) cerca de los altavoces.

### No hay imagen después de reproducir un archivo de video o foto en el iPod/iPhone. (Solo en BDV-E490/BDV-E390/BDV-E385/BDV-E290).

- Seleccione la entrada del TV para este sistema.

## Sonido

### No hay sonido.

- Los cables de los altavoces no están bien conectados.
- Verifique los ajustes de los altavoces (página 38).

### **No hay sonido del TV a través de la toma HDMI (OUT) cuando se utiliza la función Audio Return Channel.**

- Ajuste el [Control para HDMI] en [Configuración HDMI] de [Ajustes del sistema] en [Activar] (página 47). Además, ajuste el [Audio Return Channel] en [Configuración HDMI] de [Ajustes del sistema] en [Auto] (página 47).
- Asegúrese de que el TV sea compatible con la función Audio Return Channel.
- Asegúrese de que un cable HDMI esté conectado a la toma del TV que sea compatible con la función Audio Return Channel.

### **El sistema no emite sonido de los programas de TV adecuadamente cuando está conectado a un decodificador.**

- Ajuste el [Audio Return Channel] en [Configuración HDMI] de [Ajustes del sistema] en [No] (página 47).
- Verifique las conexiones (página 19).

### **Se oye bastante ruido o interferencia.**

- Aleje el TV de los componentes de audio.
- Limpie el disco.

### **El sonido pierde efecto estéreo cuando reproduce un CD.**

- Seleccione el sonido estéreo pulsando AUDIO (página 35).

### **El sonido se emite solo desde el altavoz central.**

- Según el disco, el sonido puede emitirse solo desde el altavoz central.

### **No se oye ningún sonido o solo un sonido de bajo nivel desde los altavoces de sonido envolvente.**

- Verifique las conexiones y los ajustes de los altavoces (páginas 17, 38).
- Verifique los ajustes del modo de sonido (página 24).
- Según la fuente, el efecto de los altavoces de sonido envolvente puede ser menos perceptible.
- Se está reproduciendo una fuente de 2 canales.

### **Se produce distorsión en el sonido de un componente conectado.**

- Reduzca el nivel de entrada del componente conectado ajustando [Reducir - AUDIO] (página 45).

## **Sintonizador**

### **No es posible sintonizar estaciones de radio.**

- Compruebe que la antena esté bien conectada. Ajuste la antena o conecte una antena externa si es necesario.
- El nivel de señal de las estaciones es demasiado débil (cuando se sintoniza con un sintonizador automático). Utilice la sintonización manual.

## **Reproducción**

### **El disco no se reproduce.**

- El código de área del BD/DVD no coincide con el sistema.
- Se ha condensado humedad dentro de la unidad lo que puede ocasionar daños a las lentes. Retire el disco y deje la unidad encendida durante media hora aproximadamente.
- El sistema no puede reproducir un disco grabado que no esté terminado correctamente (página 56).

### **El nombre de los archivos no se muestra correctamente.**

- El sistema solo puede mostrar formatos con caracteres compatibles con la norma ISO 8859-1. Es posible que otros formatos de caracteres se muestren de modo diferente.
- Dependiendo del software de grabación utilizado, es posible que los caracteres de entrada se muestren de modo diferente.

### **Un disco no inicia la reproducción desde el principio.**

- Se ha seleccionado la opción Reanudar la reproducción. Pulse OPTIONS y seleccione [Repr. desde el princ.], luego pulse ⊕.

## La reproducción no se inicia desde el punto de reanudación donde la detuvo la última vez.

- Según el disco, el punto de reanudación puede eliminarse de la memoria cuando
  - abre la bandeja de discos.
  - desconecta el dispositivo USB.
  - reproduce otro contenido.
  - apaga la unidad.

## No es posible cambiar el idioma de la pista de sonido o de los subtítulos ni los ángulos.

- Intente utilizando el menú de BD o DVD.
- No hay pistas o subtítulos de varios idiomas ni varios ángulos grabados en el BD o DVD que se reproduce.

## No se puede reproducir el contenido adicional ni otros datos del BD-ROM.

- Intente lo siguiente:
  - ① Retire el disco.
  - ② Apague el sistema.
  - ③ Retire y vuelva a conectar el dispositivo USB (página 27).
  - ④ Encienda el sistema.
  - ⑤ Inserte el BD-ROM con BONUSVIEW/BD-LIVE.

## Dispositivo USB

### No se reconoce el dispositivo USB.

- Intente lo siguiente:
  - ① Apague el sistema.
  - ② Retire y vuelva a conectar el dispositivo USB.
  - ③ Encienda el sistema.
- Asegúrese de que el dispositivo USB esté bien conectado al puerto  (USB).
- Compruebe si el dispositivo USB o algún cable están dañados.
- Compruebe si el dispositivo USB está encendido.
- Si el dispositivo USB está conectado con un concentrador USB, desconecte y conecte el dispositivo USB directamente a la unidad.

## Video de Internet BRAVIA

### La imagen o el sonido son de mala calidad/ algunos programas se visualizan con pérdida de detalle; especialmente durante las escenas oscuras o de cámara rápida.

- La calidad de imagen o sonido puede ser mala, según los distribuidores de contenido de Internet.
- La calidad de imagen o sonido puede mejorar si se cambia la velocidad de conexión. Sony recomienda una velocidad de conexión de, al menos, 2,5 Mbps para video de definición estándar y 10 Mbps para video de alta definición.
- No todos los videos tienen sonido.

### La imagen es pequeña.

- Pulse  para agrandarla.

## “BRAVIA” Sync ([Control para HDMI])

### La función [Control para HDMI] no funciona (“BRAVIA” Sync).

- Compruebe que [Control para HDMI] esté ajustado en [Activar] (página 47).
- Si cambia la conexión HDMI, apague y vuelva a encender el sistema.
- Si se produce una falla de electricidad, ajuste [Control para HDMI] en [No] y luego, en [Activar] (página 47).
- Verifique lo siguiente y consulte el manual de instrucciones suministrado con el componente.
  - El componente conectado es compatible con la función [Control para HDMI].
  - El ajuste del componente conectado para la función [Control para HDMI] es correcto.

## Conexión a red

### El sistema no puede conectarse a la red.

- Verifique la conexión a la red (página 20) y los ajustes de red (página 48).

## Conexión LAN inalámbrica

No es posible conectar la PC a Internet después de ejecutar la función [Wi-Fi Protected Setup (WPS)].

→ Los ajustes inalámbricos del enrutador pueden cambiar automáticamente si utiliza la función Wi-Fi Protected Setup antes de ajustar la configuración del enrutador. En este caso, cambie los ajustes inalámbricos de su PC según corresponda.

**El sistema no puede conectarse a la red o la conexión a la red es inestable.**

- Compruebe si el enrutador de LAN inalámbrica está encendido.
- Verifique la conexión a la red (página 20) y los ajustes de red (página 48).
- Dependiendo del entorno de uso, incluido el material de la pared, las condiciones de la recepción de ondas de radio o los obstáculos existentes entre el sistema (o Adaptador de LAN inalámbrica USB) y el enrutador de LAN inalámbrica, la distancia de comunicación posible puede acortarse. Acerque el sistema y el enrutador de LAN inalámbrica.
- Los dispositivos que utilicen una banda de frecuencia de 2,4 GHz, como microondas, Bluetooth o dispositivo digital inalámbrico, pueden interrumpir la comunicación. Aleje la unidad de tales dispositivos o desconéctelos.

**El enrutador inalámbrico deseado no se muestra en la lista de red inalámbrica.**

→ Pulse RETURN para volver a la pantalla anterior e intente [Configuración inalámbrica(incorp.)]/[Configuración USB inalámbrica] nuevamente. Si aún no se detecta el enrutador inalámbrico deseado, pulse [Registro manual].

## Discos que se pueden reproducir

<b>Blu-ray Disc</b>	BD-ROM <sup>1)</sup> BD-R/BD-RE <sup>2)</sup>
<b>DVD<sup>3)</sup></b>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD<sup>3)</sup></b>	CD-DA (CD de música) CD-ROM CD-R/CD-RW Super Audio CD

<sup>1)</sup>Dado que las especificaciones de Blu-ray Disc son nuevas y evolucionan, es posible que algunos discos no se puedan reproducir dependiendo del tipo y la versión del disco. Además, la salida de audio difiere dependiendo de la fuente, la toma de salida conectada y los ajustes de audio seleccionados.

<sup>2)</sup>BD-RE: Ver. 2.1

BD-R: Ver. 1.1, 1.2, 1.3, incluido BD-R del tipo pigmento orgánico (tipo LTH)

Un BD-R grabado en PC no puede reproducirse si los postscripts son grabables.

<sup>3)</sup>Un disco CD o DVD no se reproducirá si no se ha terminado correctamente. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo de grabación.

## Discos que no se pueden reproducir

- BD con cartucho
- BDXL
- DVD-RAM
- HD DVD
- Discos de DVD-Audio
- CD de fotos
- Parte de datos de CD-Extras
- Super VCD
- Lado con material de audio de DualDiscs
- Para los modelos de EE. UU. y Canadá: un disco grabado en un sistema de color que no es NTSC, como PAL  
(Este sistema cumple con el sistema de color NTSC).

## Notas sobre los discos

Este producto está diseñado para reproducir discos que cumplen con el estándar de disco compacto (CD).

DualDiscs y algunos discos de música codificada con tecnologías de protección de copyright no cumplen con el estándar de disco compacto (CD). Por lo tanto, es posible que estos discos no sean compatibles con este producto.

## Nota sobre las funciones de reproducción de un BD/DVD

Es posible que los productores de software hayan ajustado intencionalmente algunas funciones de reproducción del BD/DVD. Dado que este sistema reproduce un BD/DVD de acuerdo con el contenido del disco diseñado por los productores de software, es posible que algunas funciones de reproducción no estén disponibles.

## Nota sobre los BD/DVD de doble capa

Es posible que la imagen y el sonido de reproducción se interrumpan momentáneamente durante el cambio de capas.

## Código de área (solo en BD-ROM/DVD VIDEO)

El sistema tiene un código de área impreso en la parte inferior de la unidad y solo reproducirá BD-ROM/DVD VIDEO (solo reproducción) que tengan el mismo código de área o .

# Tipos de archivos que se pueden reproducir

## Video

Formato de archivo	Extensiones
MPEG-1 Video/PS <sup>1)5)</sup>	“.mpg”, “.mpeg”, “.m2ts”, “.mts”
MPEG-2 Video/PS, TS <sup>1)6)</sup>	“.mts”
Xvid	“.avi”
MPEG4/AVC <sup>1)5)</sup>	“.mkv”, “.mp4”, “.m4v”, “.m2ts”, “.mts”
WMV9 <sup>1)5)</sup>	“.wmv”, “.asf”
AVCHD <sup>2)</sup>	3)5)

## Música

Formato de archivo	Extensiones
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	“.mp3”
AAC/HE-AAC <sup>1)4)5)</sup>	“.m4a”
WMA9 estándar <sup>1)4)</sup>	“.wma”
LPCM	“.wav”

## Foto

Formato de archivo	Extensiones
JPEG	“.jpg”, “.jpeg”
GIF <sup>7)</sup>	“.gif”
PNG <sup>7)</sup>	“.png”
MPO <sup>8)</sup>	“.mpo”

<sup>1)</sup>El sistema no reproduce archivos codificados con DRM.

<sup>2)</sup>Compatible con AVCHD Ver.2.0 (AVCHD 3D/Progressive).

<sup>3)</sup>El sistema reproduce archivos de formato AVCHD, grabados, por ejemplo, con una cámara de video digital. Para ver archivos de formato AVCHD, el disco con archivos de formato AVCHD debe estar terminado.

<sup>4)</sup>El sistema no reproduce archivos codificados con Lossless, etc.

<sup>5)</sup>El sistema no reproduce estos archivos con la función DLNA.

<sup>6)</sup>El sistema reproduce resolución SD solo con la función DLNA.

<sup>7)</sup>El sistema no reproduce archivos animados PNG ni GIF.

<sup>8)</sup>Para archivos MPO que no sean en 3D, se visualiza la imagen clave o la primera imagen.

#### Nota

- Es posible que algunos archivos no se reproduzcan dependiendo del formato de archivo, la codificación del archivo, el estado de la grabación o el estado del servidor DLNA.
- Es posible que algunos archivos editados en PC no se reproduzcan.
- El sistema puede reconocer los siguientes archivos o carpetas en BD, DVD, CD y dispositivos USB:
  - hasta las carpetas de la 9na capa, incluida la carpeta raíz
  - hasta 500 archivos o carpetas de una sola capa
- El sistema puede reconocer los siguientes archivos o carpetas almacenados en el servidor DLNA:
  - hasta las carpetas de la 19na capa
  - hasta 999 archivos o carpetas de una sola capa
- Es posible que algunos dispositivos USB no funcionen con este sistema.
- El sistema puede reconocer dispositivos Mass Storage Class (MSC) (como memoria flash o disco duro), dispositivos de captura de imagen fija y teclados de 101 teclas.
- Para evitar el daño o la corrupción de datos de la memoria USB o de otros dispositivos, apague el sistema antes de conectar o retirar la memoria USB u otros dispositivos.
- Es posible que el sistema no reproduzca sin problemas los archivos de video de alta velocidad de bit en un CD de datos. Se recomienda reproducir archivos de video de alta velocidad de bit con DVD de datos o DATA BD.

## Formatos de audio compatibles

Los formatos de audio compatibles con este sistema son los siguientes.

Formato	Función	
	“BD/DVD”	“TV” (DIGITAL IN)
<b>LPCM 2ch</b>	○	○
<b>LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch</b>	○	–
<b>Dolby Digital</b>	○	○
<b>Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus</b>	○	–
<b>DTS</b>	○	○
<b>DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1</b>	–	–
<b>DTS96/24</b>	○	–
<b>DTS-HD High Resolution Audio</b>	○	–
<b>DTS-HD Master Audio</b>	○	–

○: formato compatible.

–: formato no compatible.

#### Nota

- Para el formato LPCM 2ch, la frecuencia de muestreo compatible de la señal digital es de hasta 48 kHz cuando se utiliza la función “TV”.

# Especificaciones

## Sección sobre el amplificador

### BDV-E490/BDV-E390/BDV-E385/BDV-E290/BDV-T39

Modelos de los EE. UU.:

ESPECIFICACIONES DE LA POTENCIA DE AUDIO

POTENCIA Y DISTORSIÓN ARMÓNICA TOTAL: (FTC)

Frontal L + Frontal R: Con cargas de 3 ohmios, en ambos canales, de 180 Hz a 20 kHz; clasificación de 50 vatios por potencia RMS mínima de canal, con no más del 1% de distorsión armónica de 250 milésimas de vatios a la salida clasificada.

Otros modelos:

POTENCIA (clasificada)

Frontal L/Frontal R: 75 W + 75 W (a 3 ohmios, 1 kHz, 1% THD)

POTENCIA (referencia)

Frontal L/Frontal R/Envolvente L/Envolvente R: 125 W (por canal a 3 ohmios, 1 kHz)

Central: 250 W (a 6 ohmios, 1 kHz)

Altavoz potenciador de graves:

250 W (a 6 ohmios, 80 Hz)

Entradas (analógicas)

AUDIO (AUDIO IN) Sensibilidad: 1 V/400 mV

Entradas (digitales)

TV (Audio Return Channel/OPTICAL)

Formatos compatibles:  
LPCM 2CH (hasta 48 kHz), Dolby Digital, DTS

### BDV-E190

POTENCIA (clasificada)

Frontal L/Frontal R: 40 W + 40 W (a 3 ohmios, 1 kHz, 1% THD)

POTENCIA (referencia)

Frontal L/Frontal R/Envolvente L/Envolvente R: 40 W (por canal a 3 ohmios, 1 kHz)

Central: 70 W (a 6 ohmios, 1 kHz)

Altavoz potenciador de graves:

70 W (a 6 ohmios, 80 Hz)

Entradas (analógicas)

AUDIO (AUDIO IN) Sensibilidad: 2 V/700 mV

Entradas (digitales)

TV (Audio Return Channel/OPTICAL)

Formatos compatibles:  
LPCM 2CH (hasta 48 kHz), Dolby Digital, DTS

## Sección sobre el video

Salidas VIDEO: 1 Vp-p 75 ohmios

## Sección sobre HDMI

Conector Tipo A (19 pines)

## Sistema con BD/DVD/Super Audio CD/CD

Sistema del formato de señal

NTSC

## Sección sobre USB

Puerto  (USB): Tipo A (Para conexión de memoria USB, lector de tarjeta de memoria, cámara fotográfica digital y cámara de video digital)

## Sección sobre LAN

Terminal LAN (100) Terminal 100BASE-TX

## Sección sobre LAN inalámbrica

### Receptor de Blu-ray Disc/DVD (HBD-E390/HBD-E385/HBD-T39)

Cumplimiento con los estándares

IEEE 802.11 b/g/n

Frecuencia y canal 2,4 GHz - 2,4835 GHz [CH1 -11]

## Sección sobre sintonizador FM

Sistema Sintetizador digital  
bloqueo por cuarzo PLL  
(bucle de fase cerrada)

Rango de sintonización 87,5 MHz - 108,0 MHz  
(paso de 100 kHz)

Antena Antena monofilar de FM  
Terminales de la antena 75 ohmios, desequilibrada

## Altavoces

### Frontal (SS-TSB119) para BDV-E490

Dimensiones (aprox.) 95 mm × 680 mm ×  
71 mm (3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> plg ×  
26 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> plg × 2 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> plg) (an/  
al/prf) (pieza de montaje  
mural)  
260 mm × 1.190 mm ×  
260 mm (10 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> plg ×  
46 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> plg × 10 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> plg) (an/  
al/prf) (altavoces  
integrados)

Masa (aprox.) 1,2 kg (2 lb 10 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> oz)  
(pieza de montaje mural)  
2,9 kg (6 lb 6 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> oz) (con  
cable de altavoz y  
pedestal)

**Frontal/Envolvente (SS-TSB118) para  
BDV-E390/BDV-E385/BDV-E290/BDV-T39**

**Envolvente (SS-TSB118) para BDV-E490**  
Dimensiones (aprox.) 95 mm × 210 mm × 93 mm  
(3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> plg × 8 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> plg ×  
3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> plg) (an/al/prf)

Masa (aprox.) Frontal:  
0,54 kg (1 lb 3 oz)  
(con cable de altavoz)  
Envolvente:  
0,62 kg (1 lb 5 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> oz)  
(con cable de altavoz)

**Frontal/Envolvente (SS-TSB117) para  
BDV-E190**

Dimensiones (aprox.) 91 mm × 148 mm × 87 mm  
(3 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> plg × 5 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> plg ×  
3 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> plg) (an/al/prf)

Masa (aprox.) Frontal:  
0,33 kg (11 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> oz)  
(con cable de altavoz)  
Envolvente:  
0,38 kg (13 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> oz)  
(con cable de altavoz)

**Central (SS-CTB113) para BDV-E490/  
BDV-E390/BDV-E385/BDV-E290/BDV-T39**

Dimensiones (aprox.) 245 mm × 87 mm × 78 mm  
(9 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> plg × 3 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> plg ×  
3 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> plg) (an/al/prf)

Masa (aprox.) 0,59 kg (1 lb 4 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> oz)  
(con cable de altavoz)

**Central (SS-CTB112) para BDV-E190**

Dimensiones (aprox.) 145 mm × 94 mm × 84 mm  
(5 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> plg × 3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> plg ×  
3 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> plg) (an/al/prf)

Masa (aprox.) 0,39 kg (13 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> oz)  
(con cable de altavoz)

**Altavoz potenciador de graves  
(SS-WSB115) para BDV-E490**

Dimensiones (aprox.) 225 mm × 365 mm ×  
320 mm (8 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> plg ×  
14 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> plg × 12 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> plg)  
(an/al/prf)

Masa (aprox.) 6,1 kg (13 lb 7 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> oz)  
(con cable de altavoz)

**Altavoz potenciador de graves  
(SS-WSB114) para BDV-E390/BDV-E385/  
BDV-E290/BDV-T39**

Dimensiones (aprox.) 215 mm × 335 mm ×  
260 mm (8 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> plg ×  
13 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> plg × 10 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> plg)  
(an/al/prf)

Masa (aprox.) 3,9 kg (8 lb 9 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> oz)  
(con cable de altavoz)

**Altavoz potenciador de graves  
(SS-WSB113) para BDV-E190**

Dimensiones (aprox.) 177 mm × 280 mm ×  
245 mm (7 plg ×  
11 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> plg × 9 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> plg)  
(an/al/prf)

Masa (aprox.) 2,7 kg (5 lb 15 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> oz)  
(con cable de altavoz)

**Especificaciones generales**

Requisitos de energía 120 V de CA, 60 Hz

Consumo de energía  
BDV-E490/BDV-E390/BDV-E385/BDV-E290/  
BDV-T39

Activado: 130 W  
Modo de espera: 0,3 W (en  
el modo Ahorro de  
energía)

BDV-E190  
Activado: 95 W  
Modo de espera: 0,3 W (en  
el modo Ahorro de  
energía)

Dimensiones (aprox.) 430 mm × 50 mm ×  
275 mm (17 plg × 2 plg ×  
10 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> plg) (an/al/prf),  
incluidas las piezas de  
proyección

Masa (aprox.) 2,8 kg (6 lb 2 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> oz)

El diseño y las especificaciones están sujetos a  
cambios sin previo aviso.

- Consumo de energía en modo de espera 0,3 W.
- Se logra una eficacia energética superior al 85% del bloqueo del amplificador con el amplificador digital completo, S-Master.

# Lista de códigos de idiomas

La escritura de los idiomas cumple con la norma ISO 639: 1988 (E/F).

Código de idioma	Código de idioma	Código de idioma	Código de idioma
1027	Afar	1183	Irish
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic
1032	Afrikaans	1194	Galician
1039	Amharic	1196	Guarani
1044	Arabic	1203	Gujarati
1045	Assamese	1209	Hausa
1051	Aymara	1217	Hindi
1052	Azerbaijani	1226	Croatian
1053	Bashkir	1229	Hungarian
1057	Byelorussian	1233	Armenian
1059	Bulgarian	1235	Interlingua
1060	Bihari	1239	Interlingue
1061	Bislama	1245	Inupiak
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian
1067	Tibetan	1253	Icelandic
1070	Breton	1254	Italian
1079	Catalan	1257	Hebrew
1093	Corsican	1261	Japanese
1097	Czech	1269	Yiddish
1103	Welsh	1283	Javanese
1105	Danish	1287	Georgian
1109	German	1297	Kazakh
1130	Bhutani	1298	Greenlandic
1142	Greek	1299	Cambodian
1144	English	1300	Kannada
1145	Esperanto	1301	Korean
1149	Spanish	1305	Kashmiri
1150	Estonian	1307	Kurdish
1151	Basque	1311	Kirghiz
1157	Persian	1313	Latin
1165	Finnish	1326	Lingala
1166	Fiji	1327	Laothian
1171	Faroese	1332	Lithuanian
1174	French	1334	Latvian; Lettish
1181	Frisian	1345	Malagasy
1347	Maori	1403	(Afan)Oromo
1349	Macedonian	1408	Oriya
1350	Malayalam	1417	Punjabi
1352	Mongolian	1428	Polish
1353	Moldavian	1435	Pashto;
1356	Marathi	1436	Portuguese
1357	Malay	1463	Quechua
1358	Maltese	1481	Rhaeto-
1363	Burmese	1482	Romance
1365	Nauru	1483	Kirundi
1369	Nepali	1489	Romanian
1376	Dutch	1491	Russian
1379	Norwegian	1495	Kinyarwanda
1393	Occitan	1498	Sanskrit
1403	(Afan)Oromo	1501	Sindhi
1408	Oriya	1502	Sangho
1417	Punjabi	1503	Serbo-Croatian
1428	Polish	1505	Singhalese
1435	Pashto;	1506	Slovak
1436	Portuguese		Slovenian
1463	Quechua		
1481	Rhaeto-		
1482	Romance		
1483	Kirundi		
1489	Romanian		
1491	Russian		
1495	Kinyarwanda		
1498	Sanskrit		
1501	Sindhi		
1502	Sangho		
1503	Serbo-Croatian		
1505	Singhalese		
1506	Slovak		
	Slovenian		
1507	Samoan	1527	Tajik
1508	Shona	1528	Thai
1509	Somali	1529	Tigrinya
1511	Albanian	1531	Turkmen
1512	Serbian	1532	Tagalog
1513	Siswati	1534	Setswana
1514	Sesotho	1535	Tonga
1515	Sundanese	1538	Turkish
1516	Swedish	1539	Tsonga
1517	Swahili	1540	Tatar
1521	Tamil	1543	Twi
1525	Telugu	1557	Ukrainian
1527	Tajik	1564	Urdu
1528	Thai	1572	Uzbek
1529	Tigrinya	1581	Vietnamese
1531	Turkmen	1587	Volapük
1532	Tagalog	1613	Wolof
1534	Setswana	1632	Xhosa
1535	Tonga	1665	Yoruba
1538	Turkish	1684	Chinese
1539	Tsonga	1697	Zulu
1540	Tatar		
1543	Twi		
1557	Ukrainian		
1564	Urdu		
1572	Uzbek		
1581	Vietnamese		
1587	Volapük		
1613	Wolof		
1632	Xhosa		
1665	Yoruba		
1684	Chinese		
1697	Zulu		
1703	Sin especificar		

Información adicional

## Lista de códigos regionales/Control parental

Código de área	Código de área	Código de área	Código de área
2109	Alemania	2149	España
2044	Argentina	2424	Filipinas
2047	Australia	2165	Finlandia
2046	Austria	2174	Francia
2057	Bélgica	2200	Grecia
2070	Brasil	2376	Holanda
2090	Chile	2219	Hong Kong
2092	China	2248	India
2093	Colombia	2238	Indonesia
2304	Corea	2239	Irlanda
2115	Dinamarca	2254	Italia
2276	Japón	2333	Luxemburgo
2333	Luxemburgo	2363	Malasia
2363	Malasia	2362	México
2362	México	2379	Noruega
2379	Noruega	2390	Nueva Zelanda
2390	Nueva Zelanda	2427	Pakistán
2427	Pakistán	2428	Polonia
2428	Polonia	2436	Portugal
2436	Portugal	2184	Reino Unido
2184	Reino Unido	2489	Rusia
2489	Rusia		
2501	Singapur		
2499	Suecia		
2086	Suiza		
2528	Tailandia		
2543	Taiwán		

# Índice alfabético

## Índice numérico

3D 26

## A

A/V SYNC 34

Actualización 43

Actualización por Internet 43

Ajus. tamaño pantalla TV para 3D 44

Ajuste de MIX audio BD 45

Ajuste de red fácil 48

Ajuste de salida 3D 44

Ajustes de audio 45

Ajustes de control parental 46

Ajustes de Gracenote 47

Ajustes de Internet 48

Ajustes de los altavoces 38, 46

Distancia 39

Nivel 39

Ajustes de música 47

Ajustes de pantalla 44

Ajustes de red 48

Ajustes de servidor de conexión 48

Ajustes de visión de BD/DVD 46

Audio DRC 45

Audio Return Channel 47

## B

BD-LIVE 26

Bloqueo para niños 40

BONUSVIEW 26

BRAVIA Sync 38

## C

Canales a repr. del Super Audio CD 47

Capa a repr. de disco BD híbrido 46

Capa a repr. de Super Audio CD 47

CD 56

Conexión a Internet de BD 46

Configuración de inicio fácil 48

Configuración fácil 22, 48

Contenido de Internet 29

Contraseña 46

Control de acceso al renderer 48

Control para HDMI 38, 47

Control parental de BD 46

Control parental de DVD 46

Control parental de video Internet 46

Control remoto 15

Cód. regional de control parental 46

Código de área 57

## D

Diagnósticos de conexión a red 48

Discos que se pueden reproducir 56

Dispositivos Media Remote registrados 48

DLNA 30, 48

Dolby Digital 35

DTS 35

DVD 56

## E

Efecto de sonido 45

## F

Formato de pantalla 44

Formato de video de salida 44

## H

HDMI

YCbCr/RGB (HDMI) 44

## I

Idioma de OSD 47

Idioma del Audio 46

Idioma del menú de BD/DVD 46

Idioma del Subtítulo 46

Información de reproducción 27

Información del sistema 47

Información sobre la Licencia del Software 47

Inicializar información personal 49

Inicio automático PARTY 48

## L

Lista de códigos de idiomas 61

## M

Modo conversión cine 44

Modo FM 36

Modo Inicio rápido 47

Modo pausa 45

## O

Opciones del renderer 48

## P

Panel frontal 13

Panel posterior 14

Pantalla del panel frontal 14

Pres. diapositivas 33

Protector de pantalla 47

## R

Reducir - AUDIO 45

Registro de dispositivo Media Remote 48

Relación de aspecto de DVD 44

Restaurar 49

Restaurar a los valores predeterminados en fábrica 49

## S

Salida audio 45

Salida BD-ROM 24p 44

Salida Deep Color HDMI 45

Salida DVD-ROM 24p 44

SLEEP 40

Sonido de transmisión multiplex 35

## T

Tipo de televisor 44

Tono de prueba 39

## U

USB 27

## V

Visualización auto 47

Vídeo Internet sin clasificación 47

## **W**

WEP 21

WPA2-PSK (AES) 21, 22

WPA2-PSK (TKIP) 21, 22

WPA-PSK (AES) 21, 22

WPA-PSK (TKIP) 21, 22

El software de este sistema puede ser actualizado en el futuro. Para conocer detalles sobre las actualizaciones disponibles, visite la siguiente dirección URL.

<http://www.sony.com/blurayhtsupport/>



<http://www.sony.net/>

